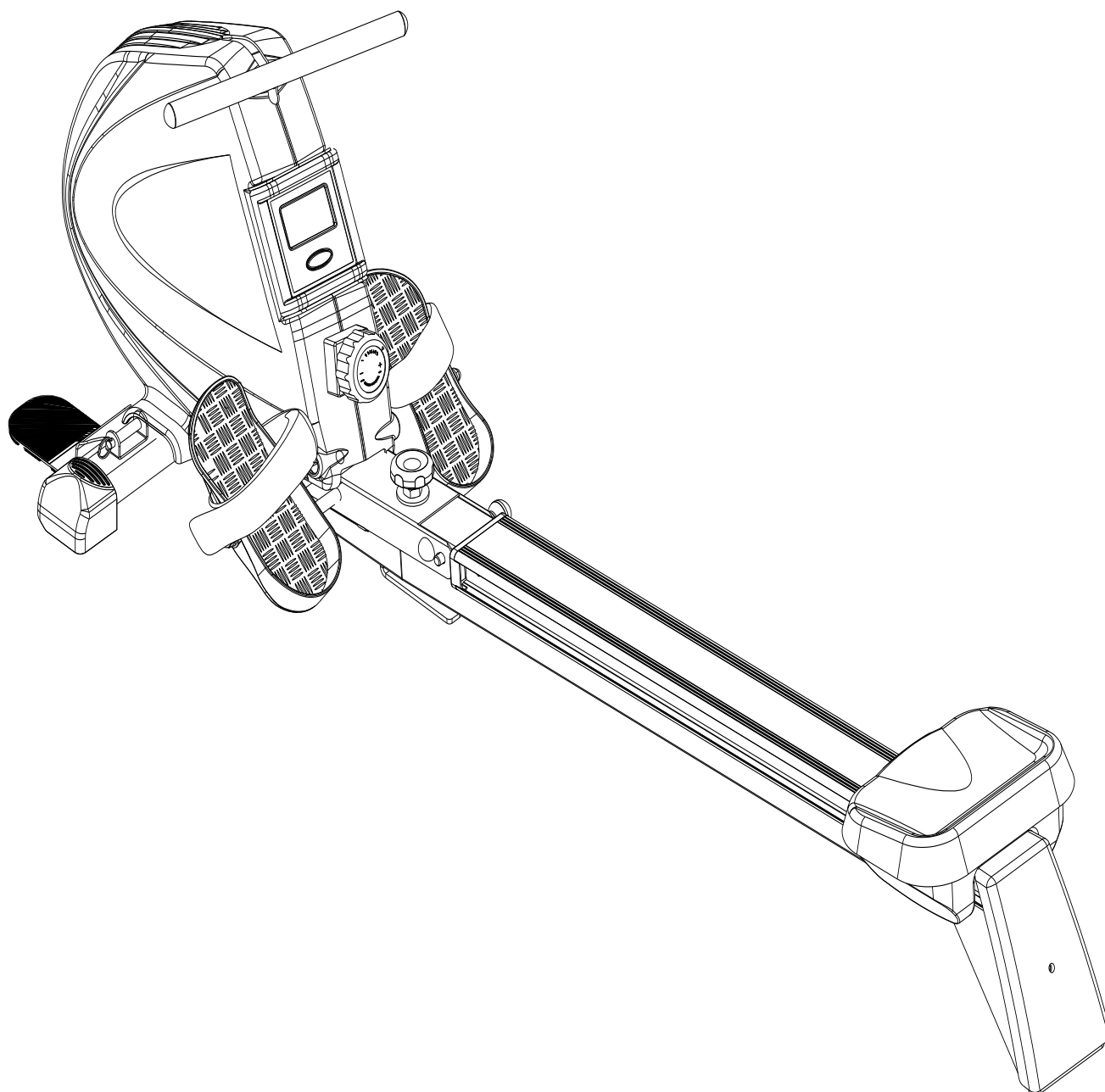




WIOŚLARZ MAGNETYCZNY
MAGNETIC ROWING MACHINE
MAGNETICKÝ VESLAŘ
ZM1801



INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA – MANUAL INSTRUCTION - NÁVOD K OBSLUZE

UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Produkt ten przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego i zaprojektowano tak, aby zapewnić optymalne bezpieczeństwo. Powinny być przestrzegane następujące zasady:

1. **Przed rozpoczęciem treningu skonsultuj się z lekarzem w celu stwierdzenia braku przeciwwskazań do korzystania ze sprzętu do ćwiczeń. Decyzja lekarza jest niezbędna w przypadku przyjmowania leków wpływających na pracę serca, ciśnienie krwi i poziom cholesterolu. Jest to także konieczne w przypadku osób w wieku powyżej 35 lat oraz osób mających kłopoty ze zdrowiem.**
2. Przed rozpoczęciem ćwiczeń zawsze wykonaj rozgrzewkę.
3. Zwracaj uwagę na niepokojące sygnały. Niewłaściwe lub nadmierne ćwiczenia są niebezpieczne dla zdrowia. Jeśli w czasie ćwiczeń pojawiają się bóle lub zawroty głowy, ból w klatce piersiowej, nieregularny rytm serca lub inne niepokojące objawy, należy natychmiast przerwać ćwiczenia i skonsultować się z lekarzem
4. W czasie ćwiczeń i po ich zakończeniu zabezpiecz sprzęt treningowy przed dostępem dzieci i zwierząt
5. Urządzenie należy postawić na suchej i równej powierzchni w odległości 0,5m od ściany. Z bezpośredniego sąsiedztwa urządzenia należy usunąć wszystkie ostre przedmioty. Należy chronić je przed wilgocią, ewentualne nierówności podłoża należy wyrównać. Zalecane jest stosowanie specjalnego podkładu antypoślizgowego, który zapobiegnie przesuwaniu się urządzenia podczas wykonywania ćwiczeń.
6. Przed pierwszym użyciem, a później w regularnych odstępach czasu, należy sprawdzać mocowanie wszystkich śrub, bolców i pozostałych połączeń.
7. Przed rozpoczęciem ćwiczeń sprawdź umocowanie części i łączących je śrub. Trening można rozpocząć tylko wtedy, jeżeli urządzenie jest całkowicie sprawne.
8. Urządzenie powinno być regularnie sprawdzane pod względem zużycia i uszkodzeń tylko wtedy będzie ono spełniało warunki bezpieczeństwa. Szczególną uwagę należy zwrócić na uchwyty piankowe, paski na nogi i tapicerkę, które ulegają najszybszemu zużyciu. Uszkodzone części należy natychmiast naprawić lub wymienić do tego czasu nie wolno używać urządzenia do treningu.
9. Nie wkładaj w otwory żadnych elementów.
10. Zwracaj uwagę na wystające urządzenia regulacyjne i inne elementy konstrukcyjne, które mogłyby przeszkadzać w trakcie ćwiczeń.
11. Sprzęt wykorzystuj jedynie zgodnie z przeznaczeniem. Jeśli któraś z części ulegnie uszkodzeniu bądź zużyciu lub też usłyszysz niepokojące dźwięki podczas używania sprzętu, natychmiast przerwij ćwiczenia. Nie używaj sprzętu ponownie dopóki problem nie zostanie usunięty.
12. Ćwicz w wygodnym ubraniu i sportowym obuwiu. Unikaj luźnych ubrań, którymi można zahaczyć o wystające części sprzętu lub które mogłyby ograniczać swobodę ruchów.
13. **Sprzęt zaliczony został do klasy H według normy EN 957 i jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie może być używany w celach terapeutycznych, rehabilitacyjnych i komercyjnych.**
14. Podczas podnoszenia lub przenoszenia sprzętu należy zachować właściwą postawę, aby nie uszkodzić kręgosłupa.
15. Produkt jest przeznaczony wyłącznie dla osób dorosłych. Dzieci mogą z niego korzystać wyłącznie pod nadzorem dorosłych i na ich wyłączną odpowiedzialność.
16. Montując urządzenie należy ściśle stosować się do załączonej instrukcji i używać tylko części dołączonych do zestawu. Przed rozpoczęciem montażu, należy sprawdzić czy wszystkie części, które zawiera dołączona lista, znajdują się w zestawie.

OSTRZEŻENIE: PRZED UŻYCIEM SPRZĘTU FITNESS PRZECZYTAJ INSTRUKCJE. NIE PONOSIMY ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA KONTUZJE LUB USZKODZENIA PRZEDMIOTÓW, KTÓRE ZOSTAŁY SPOWODOWANE NIEWŁAŚCIWYM UŻYTKOWANIEM TEGO PRODUKTU.

DANE TECHNICZNE

Waga netto – 38.5 kg

Rozmiar po rozłożeniu – 191*60*49 cm

Maksymalne obciążenie produktu – 120 kg

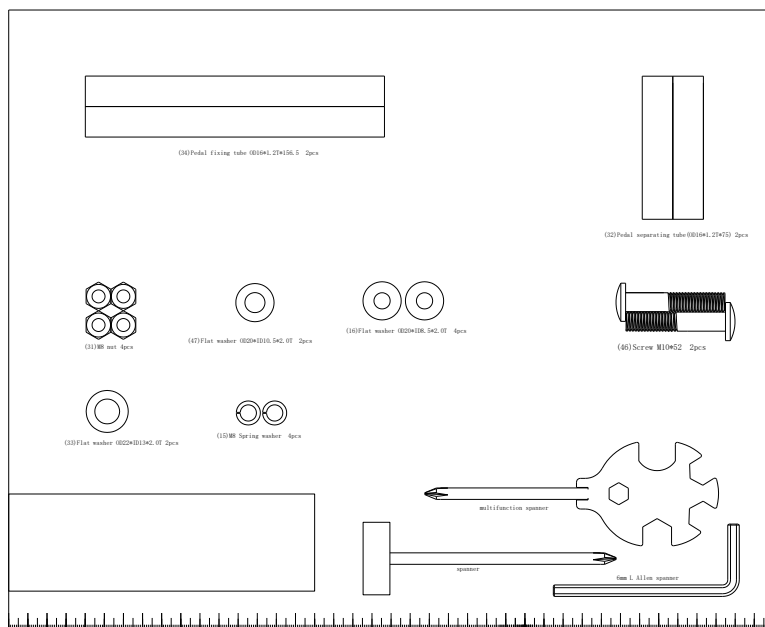
KONSERWACJA

Do czyszczenia urządzenia nie należy używać agresywnych środków czyszczących. Używaj miękkiej, wilgotnej ściereczki do usuwania zabrudzeń i kurzu. Usuwal ślady potu, gdyż kwasowy odczyn może uszkodzić tapicerkę. Urządzenia należy przechowywać w miejscach suchych by chronić je przed wilgocią i korozją.

LISTA CZĘŚCI I NARZĘDZI

Nr	Opis	Ilość	Nr	Opis	Ilość
1	Śruba M2.5*10	4	52	Przedni słup	2
2	Ośłona tylnego stabilizatora	1	53	Dolna ośłona ramy głównej	1
3	Tylny stabilizator	1	54	1/2-13UNC*8T nylonowa zaślepka	1
4	Czujnik	1	55	Nylonowa nakładka	1
5	Rolka 1 (Φ45)	3	56	Przednie kółko (P)	1
6	Śruba M5*10	1	57	Lewy pedał	1
7	Końcówka mocująca prowadnicy	1	58	Oś pedału	1
8	Aluminiowa prowadnica	1	59	Śruba M10*48	2
9	Śruba M6*1.0*12	2	60	Rolka 2	2
10	Stoper	4	61	Śruba M3*10	2
11	Śruba M6*10	4	62	M10 nylonowa zaślepka	5
12	Śruba M5*8	2	63	Sprężyna magnesu	1
13	Gumowa ośłona tylnego stabilizatora	1	64	Magnes	1
14	Śruba M8*20	6	65	Śruba M8*16	2
15	M8 podkładka	12	66	Komputer	1
16	Podkładka OD20*ID8.5*2.0T	14	67	Uchwyt licznika	1
17	Śruba M4*12	4	68		
18	Dolna ośłona prowadnicy	1	69	Lewa ośłona łańcucha	1
19	Spodni cokół siedzenia	1	70	Rolka koła pasowego małego	1
20	M6 podkładka	6	71	6001 łożysko	2
21	Podkładka OD16*ID6.5*1.5T	6	72	Klawisz	2
22	Wspornik siedzenia	1	73	Oś koła zamachowego	1
23	Śruba M8*32	4	74	6904 łożysko	1
24	Rolka	4	75	HF2016 łożysko	1
25	Śruba M5*10	1	76	Koło zamachowe	1
26	Śruba M4*10	4	77	Ośłona małego koła pasowego	1
27	M8 nylonowa zaślepka	6	78	OD14*ID10*6 tuleja	3
28	Siedzenie	1	79	Linka sprężyny	1
29	Pas pedałów	2	80	OD14*ID10*13.5 tuleja	2
30	Prawy pedał	1	81	Pianka uchwytu	1
31	M8 nakrętka	4	82	Zaślepka uchwytu	2
32	Tuleja oddzielająca pedały (OD16*1.2T*75)	2	83	Uchwyt	1
33	Podkładka OD22*ID13*2.0T	4	84	Końcówka mocująca czujnika magnesu	1
34	Tuba pedału OD16*1.2T*156.5	2	85	Końcówka mocująca magnesu	1

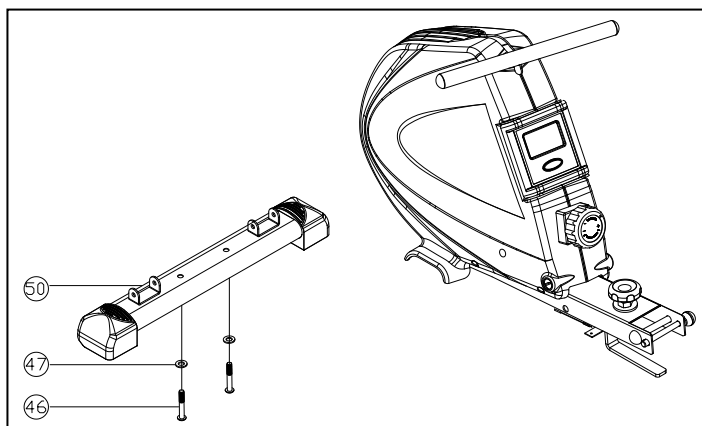
35	Oś pedałów	1	86	Sprężyna $\Phi 1.0 \times 16 \times 75$	1
36	Śruba 1/2*100	1	87	Gałka M12	1
37	Kółek	1	88	Podkładka OD32*ID13.5*2.0T	1
38	Śruba M6*16	6	89	TCD	1
39	Rama główna	1	90	Śruba M5*35	1
40	Gumowa osłona wspornika ramy głównej	1	91	M5 nakrętka	2
41	Łącznik prowadnicy	1	92	Śruba M10*68	1
42	Osłona końcówki prowadnicy	1	93	Śruba M4*8	2
43	Końcówka mocująca łącznika	1	94	Podkładka OD14*ID10.5*1.5T	1
44	Prawa osłona łańcucha	1	95	Końcówka mocująca linki odbijającej	1
45	Linka odbijająca	1	96	Osłona linki odbijającej	1
46	Śruba M10*52	2	97	Haczyk na końcu linki odbijającej	1
47	Podkładka OD20*ID10.5*2.0T	4	98	Podkładka OD16*ID8.5*1.5T	4
48	Śruba M4*20	13	99	Śruba M10*36	1
49	Przednie kółko (L)	1	100	Śruba M5*60	1
50	Przedni stabilizator	1	101	Podkładka OD12*ID5.5*1.0T	1
51	Kółek blokujący	2			



MONTAŻ

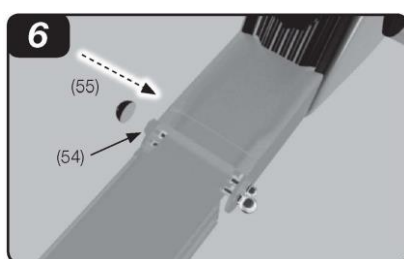
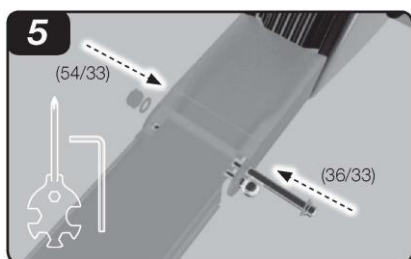
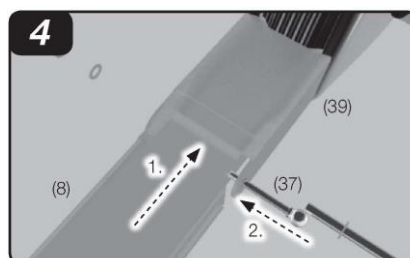
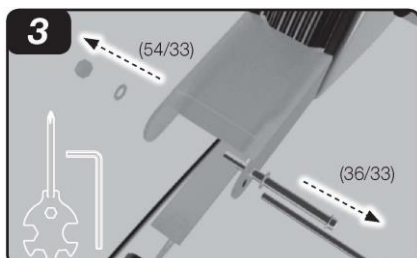
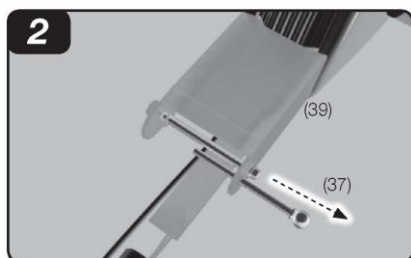
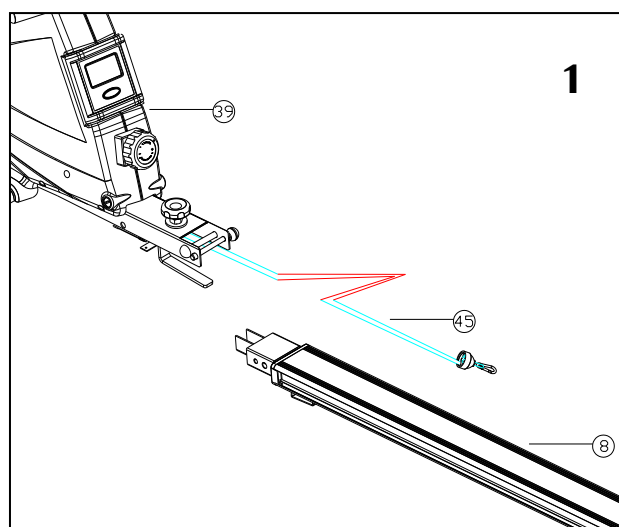
1. MONTAŻ PRZEDNIEGO STABILIZATORA

Zamocuj przedni stabilizator (50) do ramy głównej, zabezpiecz używając śruby M10*52 (46) i podkładki OD20*ID10.5*2.0T(47).



2. MONTAŻ ALUMINIOWEJ PROWADNICY

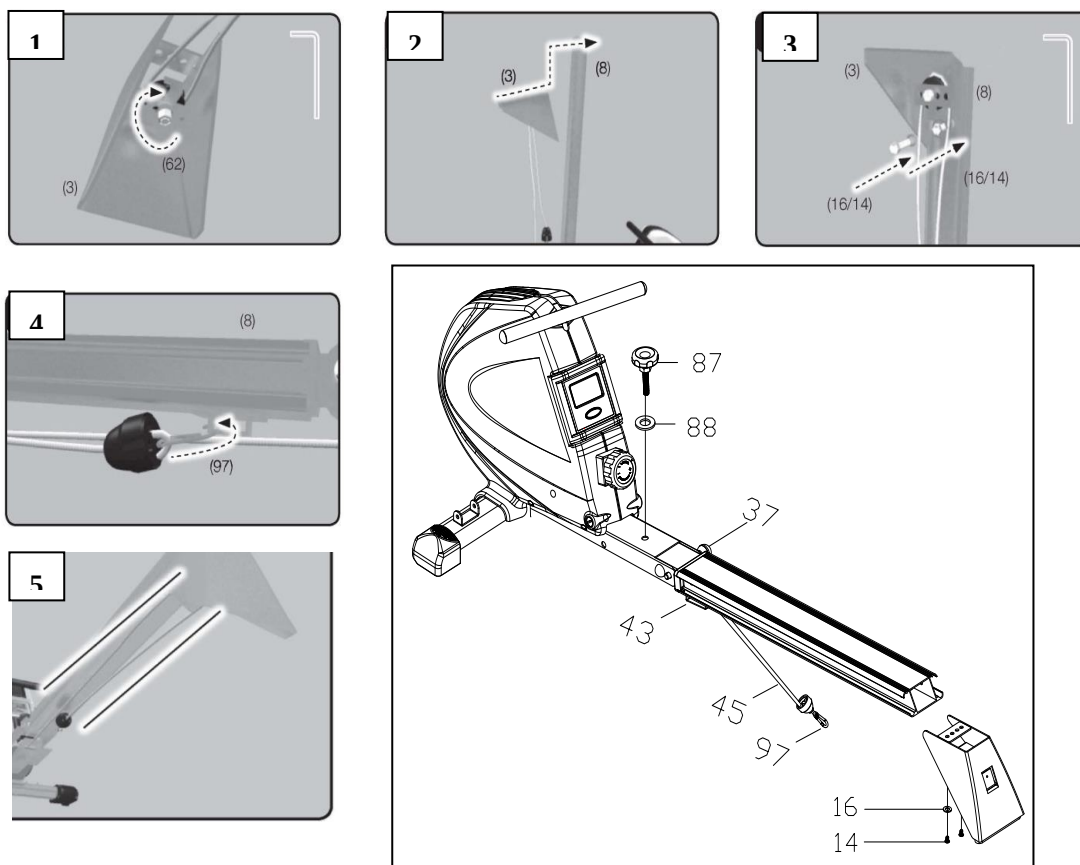
Usuń kołek (37). Usuń śrubę (36), podkładkę OD22*ID13*2.0T i nylonową zaślepkę (54) korzystając z klucza do nakrętek. Połącz aluminium prowadnicę (8) z ramą główną (39) i wsuń kołek (37). Przykręć usuniętą wcześniej śrubę (36), podkładkę (33) i nylonową zaślepkę (54). Nasuń nylonową nakładkę (55) na nylonową zaślepkę (54). Usuń kołek (37), złoż aluminium prowadnicę (8). Wsuń kołek (37).



3. MONTAŻ TYLNEGO STABILIZATORA

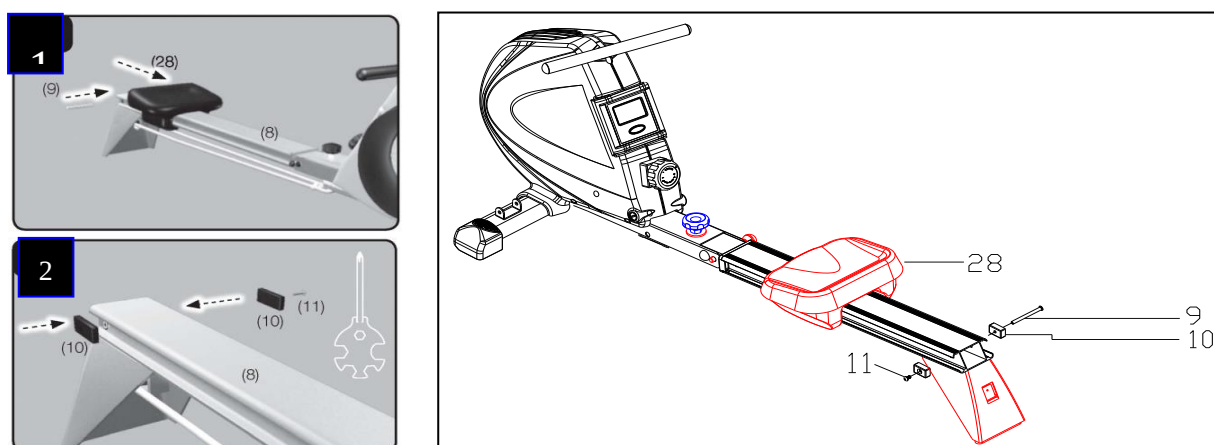
Najpierw owiń linkę odbijającą jak pokazano na rysunku poniżej. Połącz tylny stabilizator z końcem aluminiowej prowadnicy i dokręć korzystając ze śruby (14) i podkładki (16). Poluzuj gałkę (87) i podkładkę (88), przesunij kołek (37) aby aluminiowa prowadnica dotykała podłogi a następnie wsuń gałkę (87) w podkładkę (88) i dokręć. Wsuń kołek (37). Zapnij haczyk (97) końcówki linki odbijającej na stałe.

UWAGA: Pamiętaj aby nie krzyżować linki. Utrzymuj linkę równoległą do rolki.



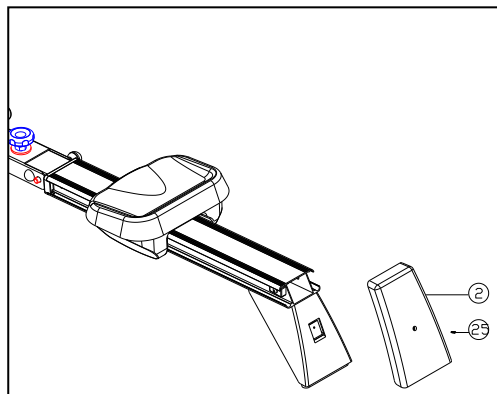
4. MONTAŻ SIEDZENIA

Nałóż siedzenie (28) na aluminiową prowadnicę (8) i zabezpiecz używając śruby (9) i stoperów (10). Dokręć śrubą (11).



5. MONTAŻ OSŁONY TYLNEGO STABILIZATORA

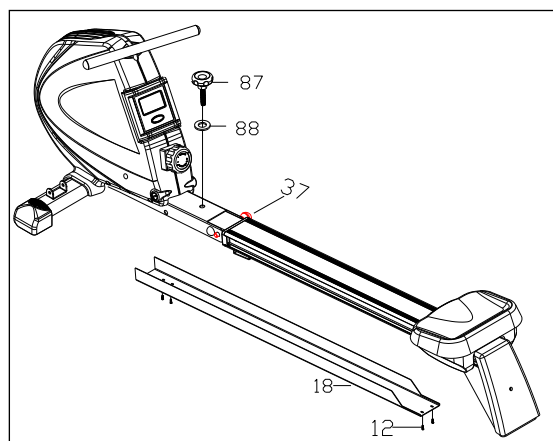
Przymocuj osłonę (2) do tylnego stabilizatora (3) i dokręć śrubą (101).



6. MONTAŻ DOLNEJ OSŁONY PROWADNICY.

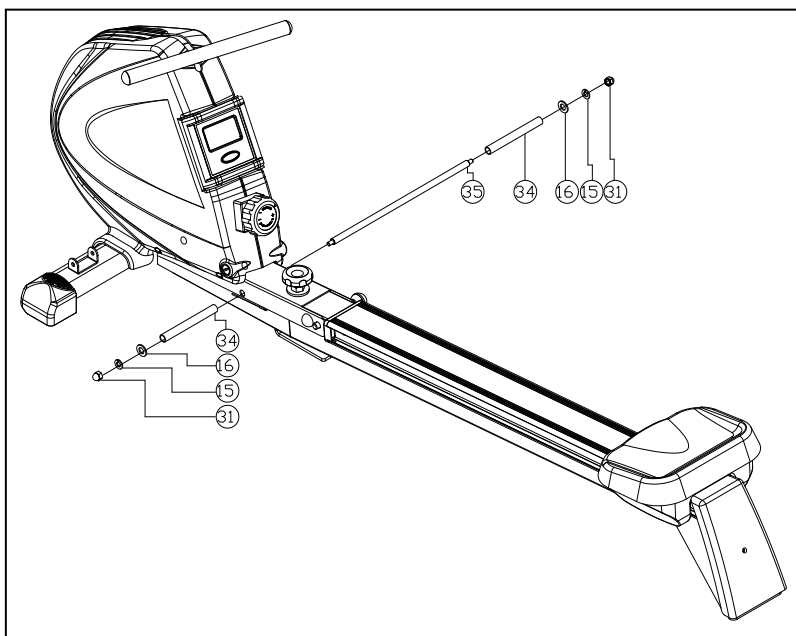
Usuń kołek (37), poluzuj gałkę (87) i podkładkę (88).

Złóż prowadnicę, wsuń kołek (37). Nałóż na dolną część prowadnicy osłonę (18) i zakręć śruby (12).



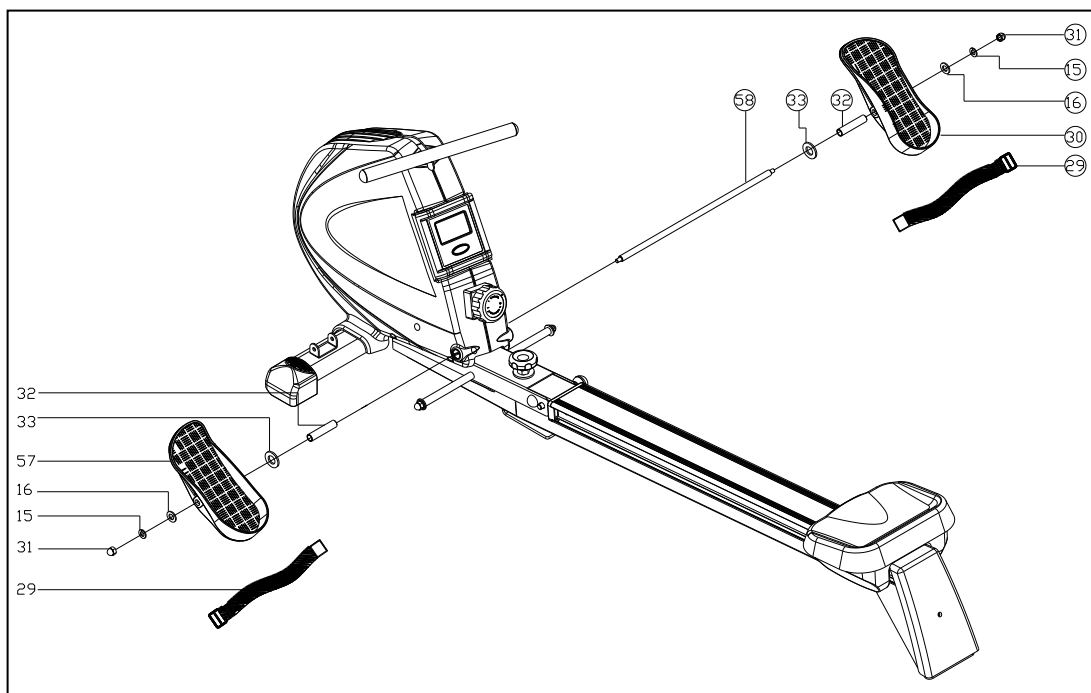
7. MONTAŻ OSI PEDAŁÓW.

Przełóż oś pedałów (35) przez ramę główną (39), połącz je tubą (34), podkładką (16), podkładką sprężynującą (15) i nakrętką (31).



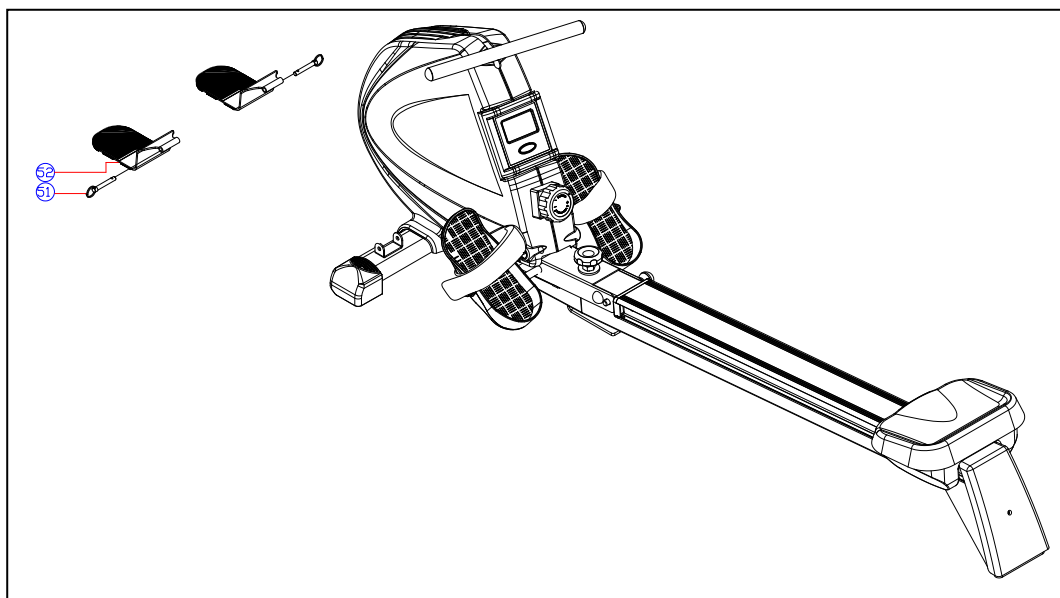
8. MONTAŻ PEDAŁÓW.

Na początku włóż oś pedałów (58) do ramy głównej. Wsuń tuleję oddzielającą pedały (32), podkładkę (33) i pedały (30,57) a następnie dokręć używając podkładki (16), podkładki (15) i nakrętki (31).



9. MONTAŻ PRZEDNIEGO SŁUPA

Usuń kołek blokujący (51) z przedniego słupa (52). Połącz słup (52) z przednim stabilizatorem (50) i zablokuj kołkiem (51).



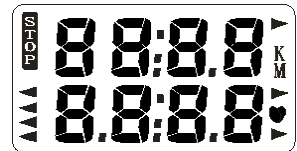
UWAGA!



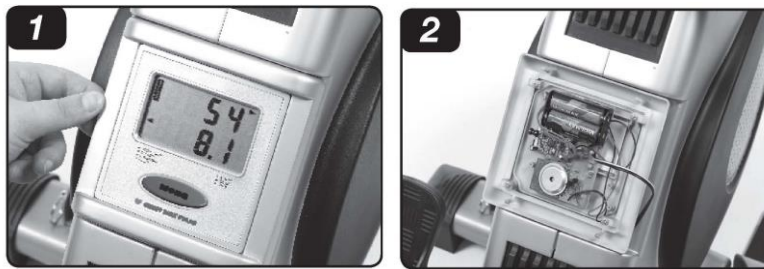
Przed rozpoczęciem pierwszego treningu należy odciąć zabezpieczenie na gumie celem uniknięcia jej uszkodzenia (patrz zdjęcie obok).

KOMPUTER

1. Komputerek włącza i wyłącza się automatycznie po rozpoczęciu ćwiczeń lub ich przestaniu.
2. Komputerek wyłącza się automatycznie jeśli nie dostanie sygnału z zewnątrz w ciągu 4 minut. Naciśnięcie klawisza spowoduje ponowne uruchomienie się monitora.



WYMIANA I MONTAŻ BATERII.



FUNKCJE

1. **COUNT:** (licznik) : Zlicza ilość pociągnięć wiosłami.
2. **T. COUNT:** (licznik całości): Zlicza wszystkie ilość pociągnięć.
3. **TIME:** (czas): Pokazuje czas pracy.
4. **RPM:** Pokazuje ilość pociągnięć na minutę.
5. **CAL:** (kalorie): Pokazuje spalone kalorie w czasie ćwiczenia.
6. **SCAN:** Automatycznie pokazuje następujące funkcje: **COUNT, TIME, TOTAL COUNT, STROKE/MIN, CALORIES, PULSE.**
7. **PULSE:** (puls): pokazuje aktualne tętno (liczba uderzeń serca na minutę). (pomiar tętna możliwy jest tylko dla modelu RM1801 posiadającego dodatkowy pas na klatkę piersiową z czujnikiem pomiaru pulsu).

PRZYCISK FUNKCJI

1. **MODE:** Naciśnij aby wybrać funkcję pokazywaną na wyświetlaczu. Aby skasować dane przytrzymaj klawisz przez 2 sekundy.

OSTRZEŻENIE!

Systemy monitorowania tętna mogą być niedokładne. Nadmiar ćwiczeń może doprowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci.

Jeśli czujesz się słabo, natychmiast przerwij ćwiczenia.

ZAKRES STOSOWANIA

Wioślarz do ćwiczeń jest urządzeniem przeznaczonym do ćwiczeń mięśni nóg, ramion oraz klatki piersiowej. **Wioślarz magnetyczny ZM1801 jest urządzeniem klasy H przeznaczonym wyłącznie do użytku domowego. Nie może być używany w celach terapeutycznych, rehabilitacyjnych i komercyjnych.**

INSTRUKCJA ĆWICZEŃ

Cykl ćwiczeń zapewni Ci polepszenie kondycji, rozbudowę mięśni, a w połączeniu z dietą i ograniczeniem kalorii pozwoli zgubić zbędne kilogramy.

1. Rozgrzewka

Ten etap pomoże przyspieszyć krążenie krwi, co pozwoli na efektywniejsze ćwiczenie mięśni. Poprawnie wykonana rozgrzewka zredukuje ryzyko kontuzji. Wskazane jest rozciągnięcie ciała jak pokazano na rysunkach poniżej. Każda z następujących czynności powinna być wykonywana przez co najmniej 30 sekund. Nie rozciągaj się zbyt mocno, jeśli poczujesz ból przestań naciągać mięśnie.



2. Pozycja i ćwiczenia

Siadamy na siedzeniu, stopy wsuwamy pomiędzy pedał i pasek. Odpychamy się nogami równocześnie wykonując ruch wiosłami w tył.

W trakcie wykonywania ćwiczeń należy mieć wyprostowane plecy.



Mimo iż dopełniamy wszelkich starań by zapewnić najlepszą jakość naszych produktów mogą pojawić się pojedyncze błędy lub przeoczenia. Jeśli zauważą Państwo defekt lub brak części prosimy o kontakt.

OWNER'S MANUAL

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

This product has been designed for home use only and built for optimum safety. Please note the following safety precautions:

1. Before starting any exercise program you should consult your doctor to determine if you have any physical or health conditions that could create a risk to your health and safety, or prevent you from using the equipment properly. Your doctor's advice is essential if you are taking medication that affects your heart rate, blood pressure or cholesterol level. This is especially important for persons over the age of 35, pregnant women, or those with pre-existing health problems or balance impairments.
2. Before using this equipment to exercise, always do stretching exercises to properly warm up.
3. Be aware of your body's signals. Incorrect or excessive exercise can damage your health. Stop exercising if you experience any of the following symptoms: pain, tightness in your chest, irregular heartbeat, extreme shortness of breath, feeling light headed, dizzy or nauseous. If you do experience any of these conditions you should consult your doctor before continuing with exercise program.
4. During exercises and after keep children and pets away from the equipment.
5. Use the equipment on a solid, flat level surface with a protective cover for your floor or carpet. For safety, the equipment should have at least 0.5 meter of free space all around it. Move all sharp objects to.
6. Before each use, visually inspect the unit including hardware and resistance bands.
7. Before using the equipment, check if the nuts, bolts and other bends are securely tightened.
8. Always use the equipment as indicated. If you find any defective components whilst assembling or checking the equipment, or if you hear any unusual noise coming from the equipment while using, stop. Do not use the equipment until the problem has been rectified.
9. Do not insert any object into any openings.
10. Be aware of all regulation and constructions parts which may disturb during exercises.
11. The safety level of the equipment can only be maintained if it is regularly examined for damage and/or wear and tear.
12. Wear suitable clothing whilst using the equipment. Avoid wearing loose clothing which may get caught in the equipment or that may restrict or prevent movement.
13. **The equipment has been tested and certified according to EN957 under class H. Unit is not intended for commercial use therapy or rehabilitation.**
14. Care must be taken when lifting or moving the equipment so as not to injure your back. Always use proper lifting techniques and/or use assistance.
15. The equipment is designed for adult use only. Adults should take care and responsibility for children.
16. Assemble this unit as described in this manual. Use only parts from the set. Check all parts with the part list.

WARNING: READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING ANY FITNESS EQUIPMENT. WE ASSUME NO RESPONSIBILITY FOR PERSONAL INJURY OR PROPERTY DAMAGE CAUSED BY OR THROUGH THE USE OF THIS PRODUCT

SPECIFICATIONS

Weight – 38.5 kg

Dimensions -191*60*49 cm

Maximum weight of user – 120 kg

MAINTENANCE

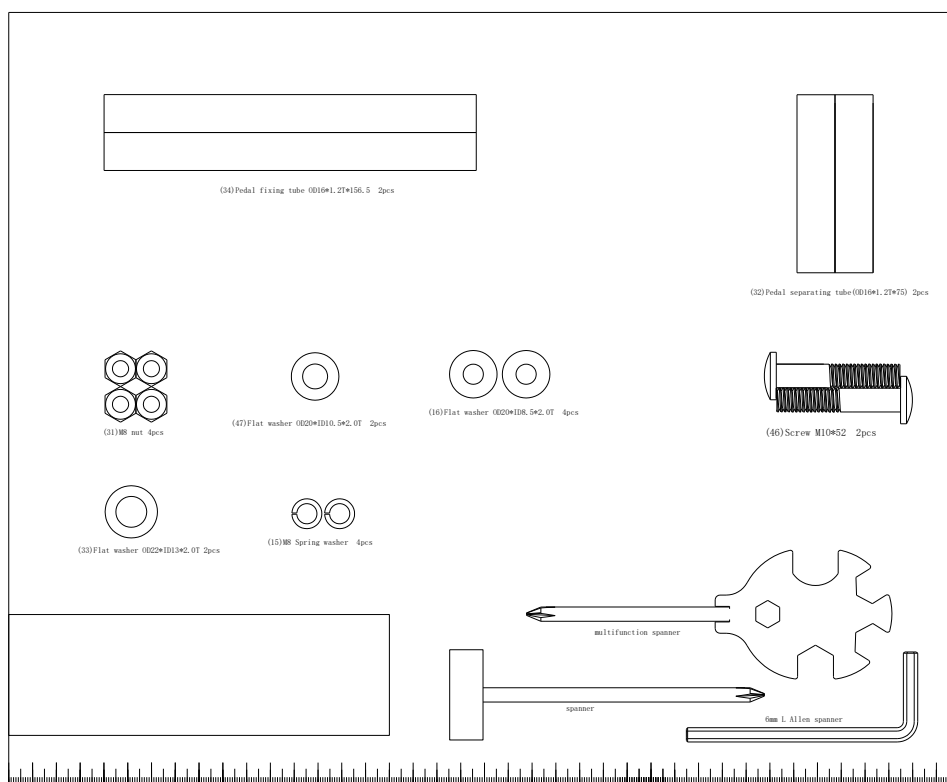
Your unit has been carefully designed to require minimum maintenance. To ensure this, we recommend that you do the following:

- Keep your unit clean by wiping sweat, dust or other residue off with a soft, clean cloth after each use
- Always make sure that the bands are secure and show no signs of wear
- Regularly check the tightness of nuts and bolts

PARTS LIST AND TOOLS

1	Screw M2.5*10	4	52	Front stand	2
2	Rear stabilizer cover	1	53	Main frame bottom cover	1
3	Rear stabilizer	1	54	1/2-13UNC*8T nylon cap	1
4	Sensor	1	55	Nylon cap	1
5	Roller 1 (Φ45)	3	56	front moving wheel (R)	1
6	Screw M5*10	1	57	Left pedal	1
7	Aluminum sliding tube fixer	1	58	Pedal axle	1
8	Aluminum sliding tube	1	59	Screw M10*48	2
9	Screw M6*1.0*12	2	60	Roller 2	2
10	Seat block	4	61	Screw M3*10	2
11	Screw M6*10	4	62	M10 nylon cap	5
12	Screw M5*8	2	63	Magnet Spring	1
13	Rear stabilizer rubber stand	1	64	Magnet	1
14	Screw M8*20	6	65	Screw M8*16	2
15	M8 spring washer	12	66	Computer	1
16	Flat washer OD20*ID8.5*2.0T	14	67	Meter bracket	1
17	Screw M4*12	4	68		
18	Sliding tube bottom cover	1	69	Left chain cover	1
19	Seat bottom socket	1	70	Small belt roller	1
20	M6spring washer	6	71	6001bearing	2
21	Flat washer OD16*ID6.5*1.5T	6	72	C style Button	2
22	Seat fixer	1	73	Flywheel axle	1
23	Screw M8*32	4	74	6904 bearing	1
24	Roller	4	75	HF2016 one way bearing	1
25	Screw M5*10	1	76	Flywheel	1
26	Screw M4*10	4	77	Small belt cover coat	1
27	M8 nylon cap	6	78	OD14*ID10*6 bushing	3
28	Saddle	1	79	Spring rope	1
29	Pedal belt	2	80	OD14*ID10*13.5 bushing	2
30	Right pedal	1	81	Handle bar foam	1
31	M8 nut	4	82	Handle bar end cap	2
32	Pedal separating tube(OD16*1.2T*75)	2	83	Handle bar	1
33	Flat washer OD22*ID13*2.0T	4	84	Magnetic sensor fixer	1
34	Pedal fixing tube OD16*1.2T*156.5	2	85	Magnet fixer	1
35	Pedal fixing axle	1	86	Spring Φ1.0*16*75	1

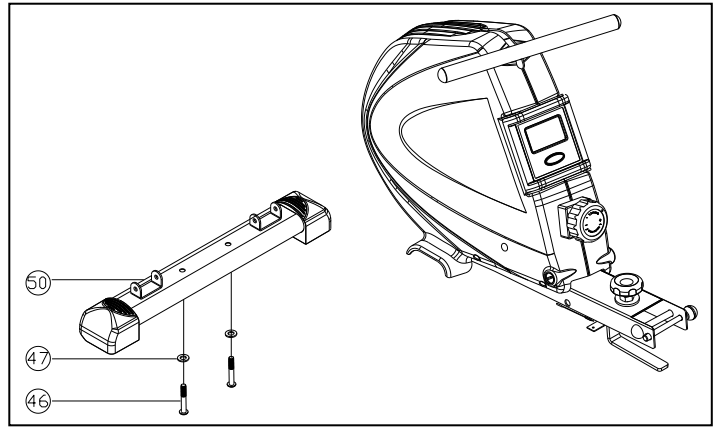
36	Screw 1/2*100	1	87	Knob M12	1
37	Pull pin	1	88	Flat washer OD32*ID13.5*2.0T	1
38	Screw M6*16	6	89	TCD	1
39	Main frame	1	90	Screw M5*35	1
40	Main frame support rubber shield	1	91	M5 nut	2
41	Sliding tube connector	1	92	Screw M10*68	1
42	Sliding tube end cover	1	93	Screw M4*8	2
43	Connector fixer	1	94	Flat washer OD14*ID10.5*1.5T	1
44	Right chain cover	1	95	Bounce rope end fixer	1
45	Bounce rope	1	96	Bounce rope cover	1
46	Screw M10*52	2	97	Bounce rope end hook	1
47	Flat washer OD20*ID10.5*2.0T	4	98	Flat washer OD16*ID8.5*1.5T	4
48	Screw M4*20	13	99	Screw M10*36	1
49	front moving wheel (L)	1	100	Screw M5*60	1
50	Front stabilizer	1	101	Flat washer OD12*ID5.5*1.0T	1
51	Lock pin	2			



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

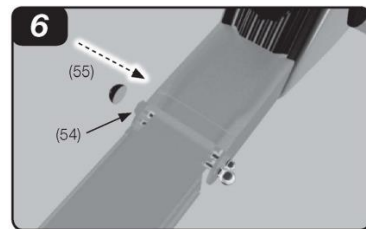
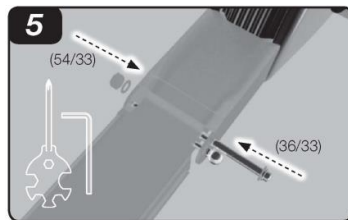
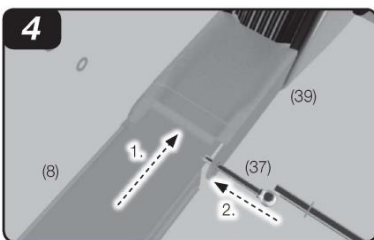
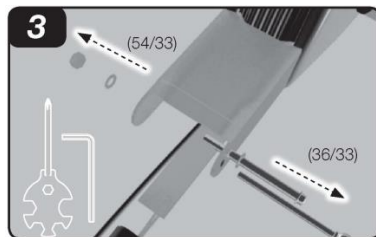
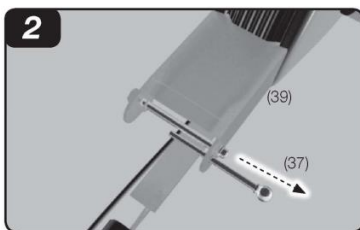
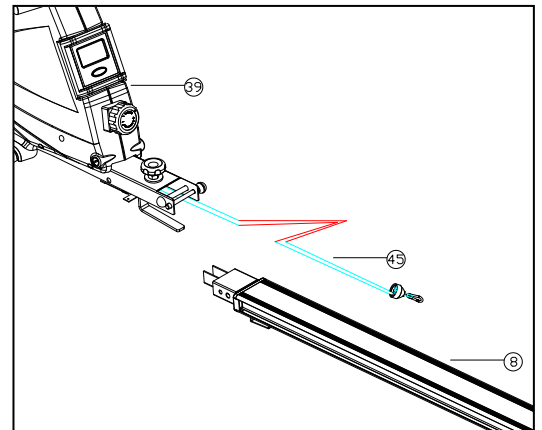
1. Assembly for stabilizer

Attach the front stabilizer (50) to the main frame and lock them Up with screw M10*52(46) and flat washer OD20*ID10.5*2.0T(47)



2. Assembly for Aluminum track

1. you can see aluminum sliding tube (8) main frame (39) bounce rope (45)
 2. Remove the pull pin (37).
 3. Remove the screw 1/2*100 (36), flat washer OD22*ID13*2.0T (33) and nylon cap (54) with spanner
 4. Attach the aluminum sliding tube (8) to the main frame (39) insert the pull pin (37).
 5. Lock the removed screw 1/2*100(36), flat washer OD22*ID13*2.0T (33) and nylon cap(54)
 6. Cover the nylon cap (55) on the nylon cap 1/2-13UNC*8T (54)..
- Remove the pull pin (37), fold the aluminum sliding tube (8). Insert the pull pin (37).



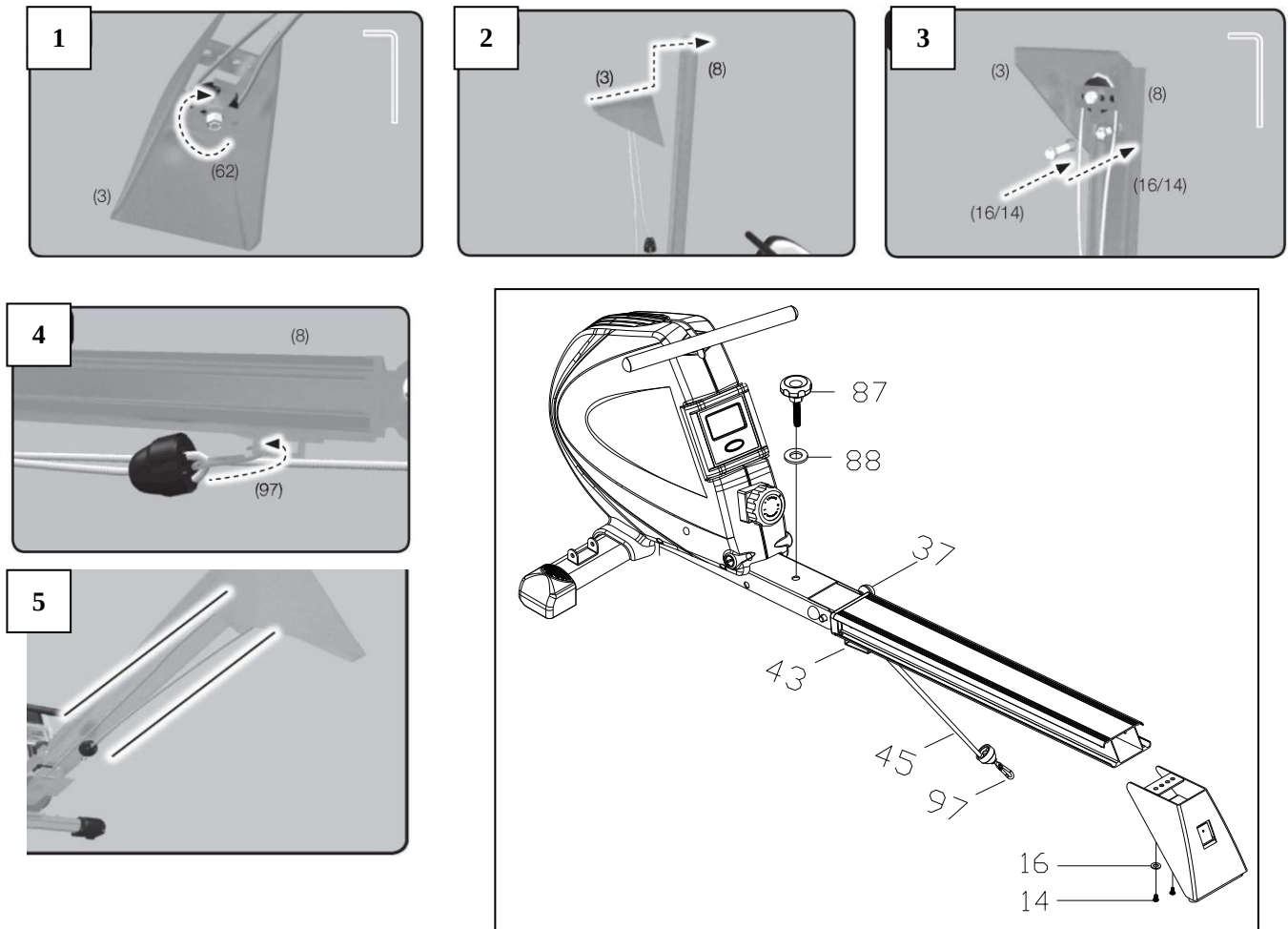
3. Assembly for rear stabilizer

1.first put the bounce rope round with right direct

2-3. .attached rear stabilizer to the end of aluminum sliding tube lock with the screw M8*20(14) and flat washer OD20*ID8.5*1.5T(16) **loosen knob (87) flat washer(88),move the pull pin(37) to make the** aluminum sliding to the floor then make the knob(87) throught flat washer(88) and lock them ,insert the pull pin(37) at last

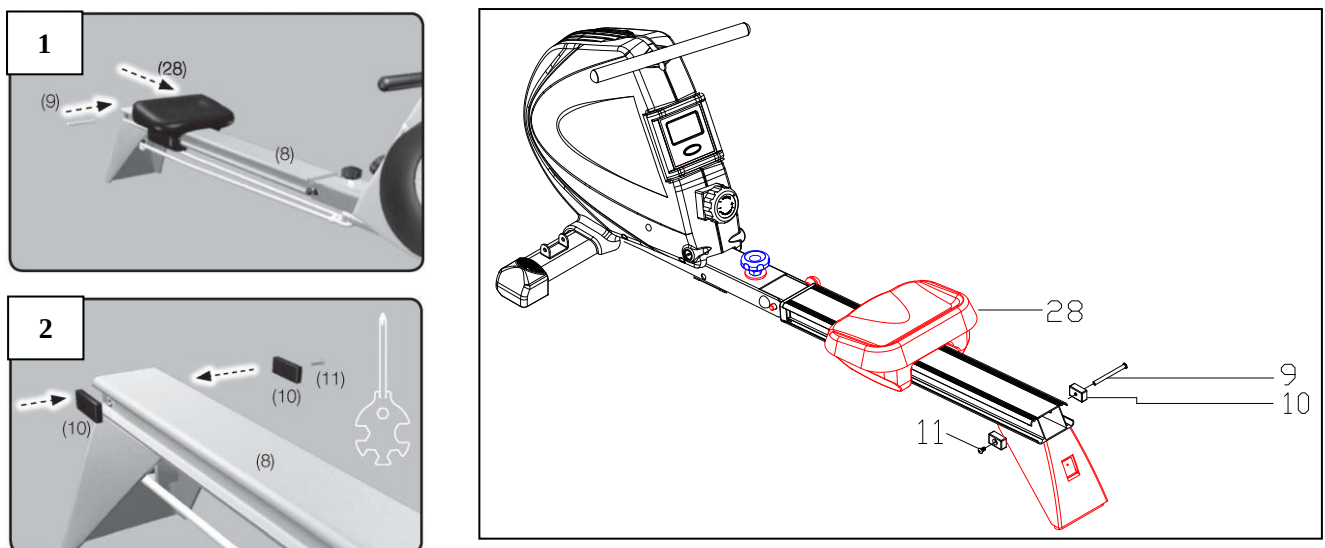
4.Fastness the Bounce rope end hook(97)

【NOTICE: in this step process :the bounce rope round the pulley which on the rear stabilizer to keep parallel Do not cross.】



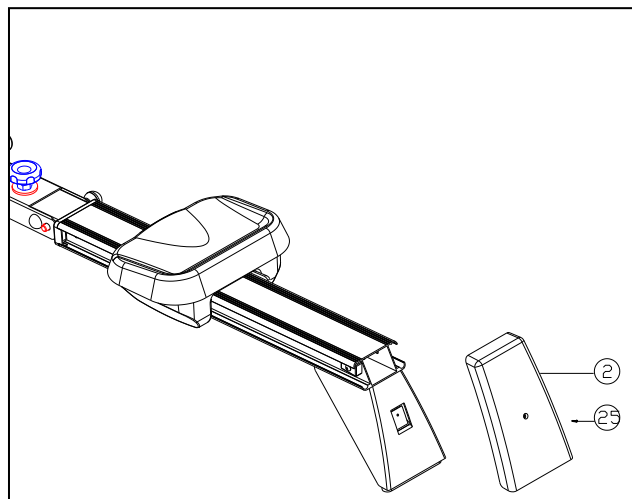
4. Assembly for seat

Put the seat (28) on the aluminum sliding tube (8), use the M6*1.0*12(9)through the end of aluminum sliding tube (8),the insert the Seat block(10),lock them with screw M6*10(11)



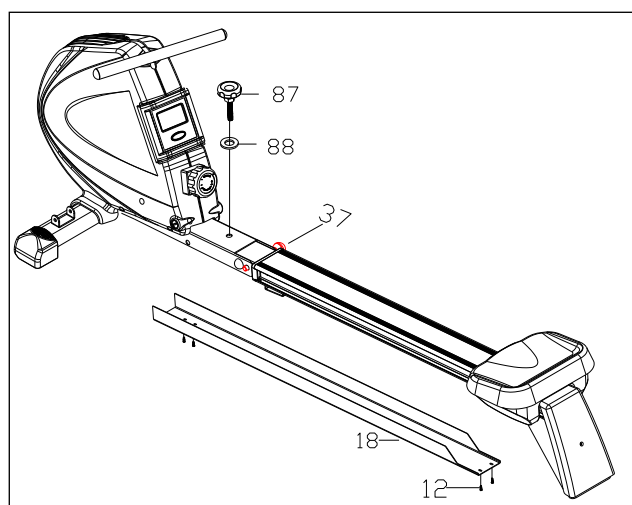
5. Rear stabilizer cover

Attach the cover (2) to the rear stabilizer (3) and lock it up with screw M5*10(101)



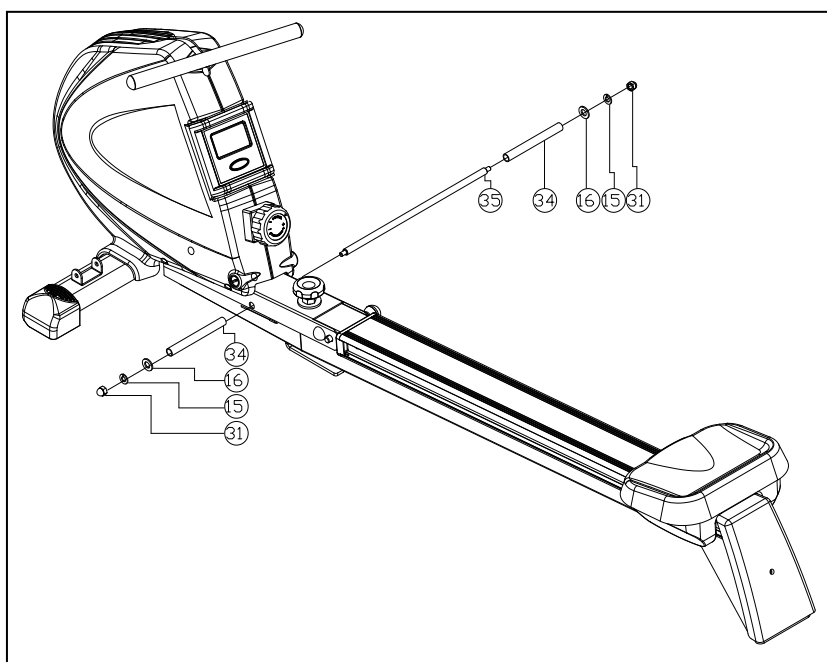
6. Assembly for slide tube bottom cover

- 1.Remove the pull pin (37)
- 2.loosen knob(87) and flat washer(88)
- 3.Fold the aluminum sliding tube, insert the pull pin (37)
- 4.use the bottom cover (18)cover the underside of aluminum sliding tube,lock them with screw M5*8 (12)



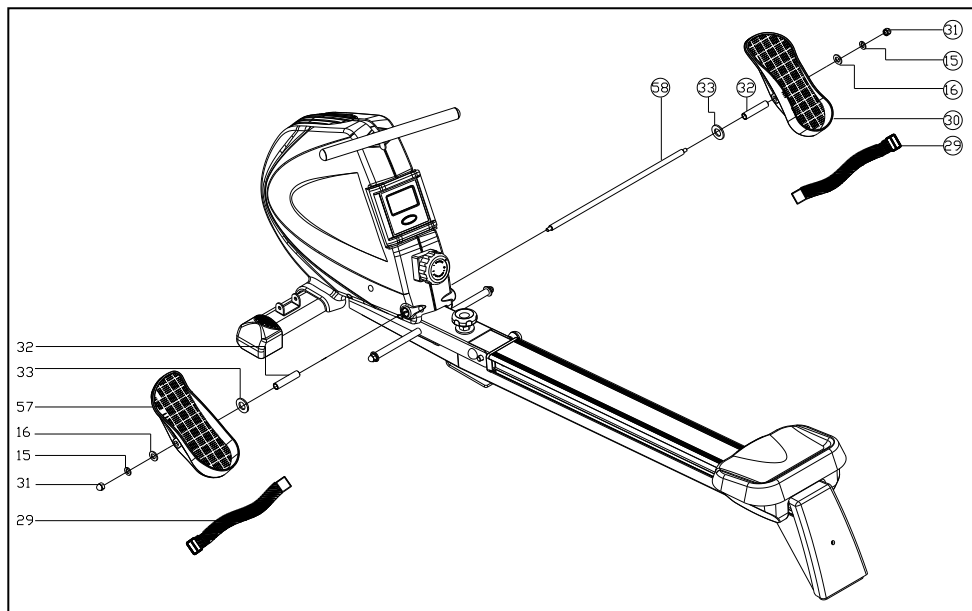
7. Assembly for Pedal fixing axle

Insert the pedal fixing axle (35) through main frame (39), lock it up with pedal fixing tube (34), flat washer OD22*ID8.5*1.5T(16), M8 spring washer (15) and M8 nut (31).



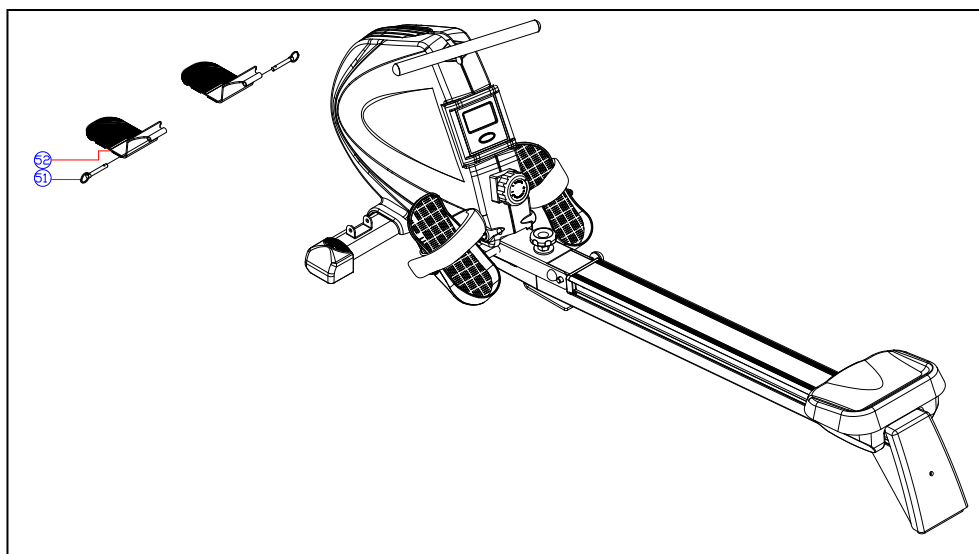
8. Assembly for Pedal

First insert the pedal axle (58) through the main frame. Insert pedal separating tube (32), flat washer OD22*ID13*2.0T (33) And pedal (30, 57), then lock it up with the flat washer OD22*ID8.5*1.5T (16), M8 spring washer (15) and M8 nut (31).



9. Assembly for Front stand

Remove the lock pin (51) preassembled in the front stand (52). Attach the front stand (52) to the front stabilizer (50) and then lock it up with pin.



WARNING!

Before using for the first time don't forget to cut protection.

METER

There are two ways to start the meter

Way one: step the peddal

Way two: press any button on the meter.

Turn off: The meter will turn the functions off automatically with displaying time and temperature when no exercise happens for about 4 minutes.



FUNCTION:

COUNT: Accumulates workout counts.

T. COUNT: Accumulates total counts for different exercise session.

TIME: Accumulates workout time.

RPM: Display strokes per minute.

CAL: Accumulate consumed calories during exercise.

SCAN: Automatically scan through COUNT, TIME, TOTAL COUNT, STROKE/MIN, CALORIES, PULSE.

PULSE: Display current heart rate (beat per minute). (Function available only with additional belt)

FUNCTION BUTTON:

MODE: Press to select function display on the monitor and hold the button for 2 seconds to total reset all function value.

BATTERY REPLACEMENT



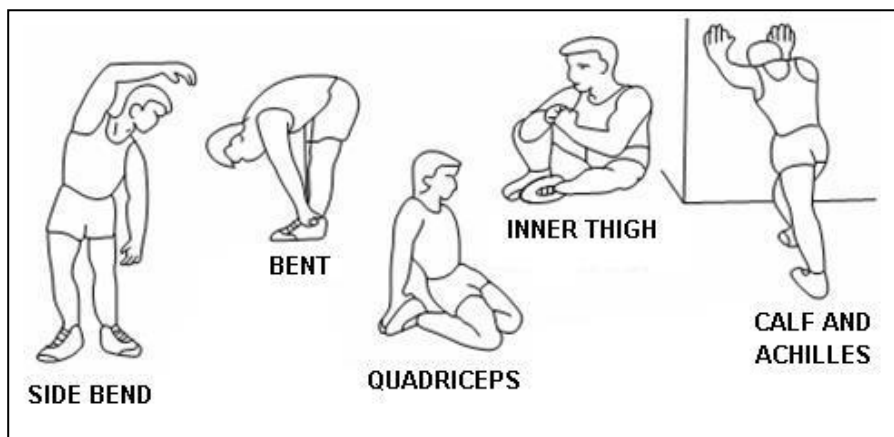
TERMS OF REFERENCES

Rowing machine is use for abdominal, arms and lower body training. ZM1801 is item class H. **Unit is not intended for commercial use therapy or rehabilitation.**

TRAINING INSTRUCTION

1. Warm-Up

To prevent injury and maximize performance we recommend that each workout period starts with a warm-up. We suggest you do the following exercise as the sketch map. Each exercise at least about 30 seconds.



2. Exercises



To begin the seated row take hold of the handles (Could be like the one shown). Sit with your back straight while keeping your legs bent and feet against the metal block. Extend your arms feeling your lats stretch. Pull the weight back into your body until the handles touch your abdomen. Make sure to bring your shoulder blades as far back as you can and keep your back straight.

Even though we go to great efforts to ensure the quality of each product we produce, occasional errors and /or omissions do occur. In any event should you find this product to has either a defective or a missing part, Please contact us for a replacement.

NÁVOD K OBSLUZE

RADY TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI

Tento výrobek je určen pouze k domácímu využití a byl navržen tak, aby byla zajištěna maximální bezpečnost. Měly by být dodržovány následující zásady:

1. Před započítím tréninku se poradte s lékařem za účelem vyloučení překážek ve využívání tohoto cvičebního zařízení. Rozhodnutí lékaře je nezbytné v případě užívání léků majících vliv na činnost srdce, tlak krve a hladinu cholesterolu. Je to také nezbytné u osob starších 35 let a osob majících zdravotní potíže.
2. Před započítím tréninku proveďte vždy rozcvičku.
3. Všímejte si znepokojujících signálů. Nesprávné nebo nadměrné cvičení je nebezpečné pro zdraví. Pokud se v průběhu tréninku objeví bolesti hlavy nebo závratě, bolest na hrudníku, nepravidelný srdeční rytmus nebo jiné znepokojující projevy, je potřeba trénink okamžitě přerušit a poradit se s lékařem.
4. V průběhu tréninku a po jeho ukončení zajistěte, aby k zařízení neměly přístup děti a zvířata.
5. Zařízení je potřeba postavit na suchém a rovném povrchu ve vzdálenosti 0,5m od stěny. Z nejbližšího okolí zařízení je potřeba odstranit veškeré ostré předměty. Zařízení je potřeba chránit před vlhkostí a eventuální nerovností podlahy je potřeba vyrovnat. Je doporučeno používat speciální antiskuzový podklad, který zabrání posouvání se zařízení během tréninku.
6. Před prvním použitím, a dále v pravidelných intervalech, je potřeba kontrolovat upevnění šroubů a ostatních spojů.
7. Před započítím tréninku zjistěte upevnění jednotlivých částí a šroubů, které je spojují. Trénink je možné započít pouze v případě, že je zařízení řádně sestaveno.
8. Zařízení by mělo být pravidelně kontrolováno z hlediska opotřebení a poškození, pouze tehdy budou splněny bezpečnostní podmínky. Zvláštní pozornost je potřeba věnovat potahu a pěnovkám, které podléhají opotřebení nejrychleji. Poškozené části je potřeba co nejrychleji opravit nebo vyměnit-do té doby není možno zařízení používat.
9. Do otvorů nevkládejte žádné předměty.
10. Dávejte pozor na čouhající regulační části a jiné konstrukční části, které by při tréninku mohly překážet.
11. Zařízení využívejte pouze v souladu s jeho určením. Jestliže bude některá část poškozena nebo opotřebena nebo se během tréninku objeví znepokojující zvuky, okamžitě přerušete trénink. Nepoužívejte zařízení dokud nebude závada odstraněna.
12. Cvičte v pohodlném oblečení a sportovní obuvi. Vyhněte se volnému oblečení, které by se mohlo o vyčnívající části zachytit nebo by mohly omezovat volnost pohybu.
13. **Zařízení spadá do kategorie H podle normy EN 957. Toto zařízení není určeno k rehabilitačním a terapeutickým účelům.**
14. Během zvedání nebo přenášení tohoto zařízení je potřeba mít správné držení těla, aby nedošlo k poškození páteře.
15. Zařízení je určeno pouze pro osoby dospělé. Děti jej mohou využívat pouze pod dohledem dospělých osob, které jsou v tomto případě za děti zodpovědné.
16. Při montáži zařízení je potřeba přesně dodržovat návod a používat pouze části, které patří k zařízení. Před započítím montáže je potřeba zkontrolovat, zda všechny části, které jsou v seznamu, byly dodány.

UPOZORNĚNÍ: PŘED POUŽITÍM FITNESS ZAŘÍZENÍ JE POTŘEBA SI PŘEČÍST NÁVOD.

NENESEME ZODPOVĚDNOST ZA ÚRAZY NEBO POŠKOZENÍ PŘEDMĚTŮ ZPŮSOBENÉ NESPRÁVNÝM POUŽÍVÁNÍM TOHOTO VÝROBKU.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Hmotnost netto – 38.5 kg

Rozměry po rozložení – 191*60*49 cm

Maximální zatížení výrobku – 120 kg

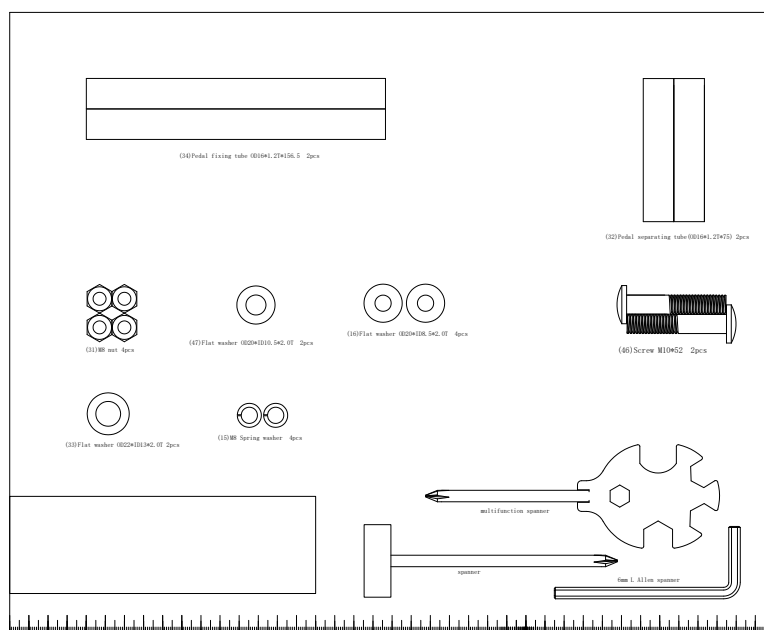
ÚDRŽBA

K čištění zařízení není vhodné používat agresivní čisticí prostředky. Používejte měkký, vlhký hadřík na odstraňování špíny a prachu. Odstraňujte stopy potu neboť kyselá reakce může poškodit potah. Zařízení je potřeba přechovávat na suchém místě, aby bylo chráněno před vlhkostí a korozí.

Veslovací trenážér

Číslo	Popis	Množství	Číslo	Popis	Množství
1	Šroub M2.5*10	4	52	Přední sloupek	2
2	Kryt zadního stabilizátoru	1	53	Spodní kryt hlavního rámu	1
3	Zadní stabilizátor	1	54	Nylonová zátka 1/2-13UNC*8T	1
4	Čidlo	1	55	Nylonové obložení	1
5	Váleček 1 (Φ45)	3	56	Přední kolečko (P)	1
6	Šroub M5*10	1	57	Levá stupačka	1
7	Přípevňovací konec vodící lišty	1	58	Osa stupačky	1
8	Hliníková vodící lišta	1	59	Šroub M10*48	2
9	Šroub M6*1.0*12	2	60	Váleček 2	2
10	Zarážka	4	61	Šroub M3*10	2
11	Šroub M6*10	4	62	Nylonová zátka M10	5
12	Šroub M5*8	2	63	Pružina magnetu	1
13	Přezový kryt zadního stabilizátoru	1	64	Magnet	1
14	Šroub M8*20	6	65	Šroub M8*16	2
15	Podložka M8	12	66	Počítač	1
16	Podložka OD20*ID8.5*2.0T	14	67	Držák počítadla	1
17	Šroub M4*12	4	68		
18	Spodní kryt vodící lišty	1	69	Levý kryt řetězu	1
19	Spodní pata sedadla	1	70	Váleček menší řemenice	1
20	Podložka M6	6	71	Ložisko 6001	2
21	Podložka OD16*ID6.5*1.5T	6	72	Klávesa	2
22	Podpěra sedadla	1	73	Osa setrvačníku	1
23	Šroub M8*32	4	74	Ložisko 6904	1
24	Váleček	4	75	Ložisko HF2016	1
25	Šroub M5*10	1	76	Setrvačník	1
26	Šroub M4*10	4	77	Kryt menší řemenice	1
27	Nylonová zátka M8	6	78	Pouzdro OD14*ID10*6	3
28	Sedadlo	1	79	Lanko pružiny	1
29	Pas stupaček	2	80	Pouzdro OD14*ID10*13.5	2
30	Pravá stupačka	1	81	Pěnové madlo	1
31	Matice M8	4	82	Zátka madla	2
32	Separační pouzdro stupaček (OD16*1.2T*75)	2	83	Držák	1
33	Podložka OD22*ID13*2.0T	4	84	Přípevňovací konec magnetického čidla	1
34	Trubka stupačky OD16*1.2T*156.5	2	85	Přípevňovací konec magnetu	1
35	Osa stupaček	1	86	Pružina Φ1.0*16*75	1

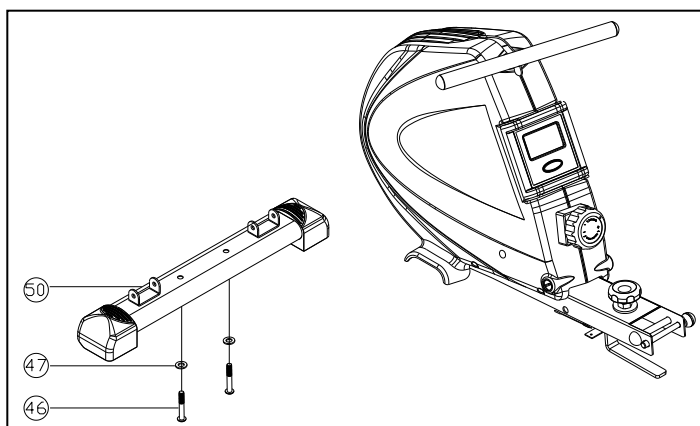
36	Šroub 1/2*100	1	87	Kulovitá klika M12	1
37	Kolík	1	88	Podložka OD32*ID13.5*2.0T	1
38	Šroub M6*16	6	89	TCD	1
39	Hlavní rám	1	90	Šroub M5*35	1
40	Přýžový kryt podpěry hlavního rámu	1	91	Matice M5	2
41	Spojovací prvek vodící lišty	1	92	Šroub M10*68	1
42	Kryt konce vodící lišty	1	93	Šroub M4*8	2
43	Přípevňovací konec spojovacího prvku	1	94	Podložka OD14*ID10.5*1.5T	1
44	Pravý kryt řetězu	1	95	Přípevňovací konec vrátného lanka	1
45	Vrátné lanko	1	96	Kryt vrátného lanka	1
46	Šroub M10*52	2	97	Háčka na konci vratného lanka	1
47	Podložka OD20*ID10.5*2.0T	4	98	Podložka OD16*ID8.5*1.5T	4
48	Šroub M4*20	13	99	Šroub M10*36	1
49	Přední kolečko (L)	1	100	Šroub M5*60	1
50	Přední stabilizátor	1	101	Podložka OD12*ID5.5*1.0T	1
51	Blokovací kolík	2			



MONTÁŽ

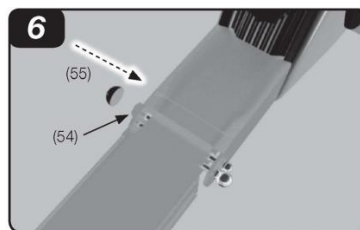
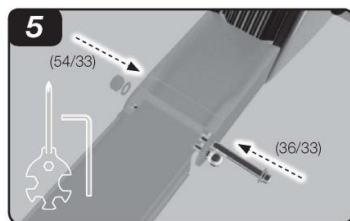
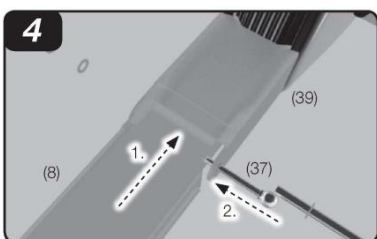
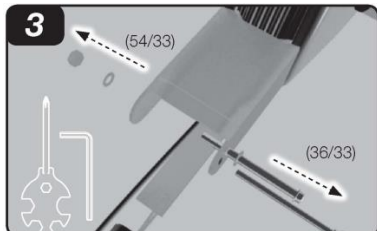
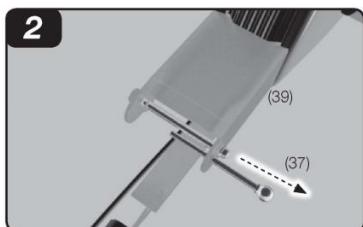
1. MONTÁŽ PŘEDNÍHO STABILIZÁTORU

Začněte montáží předního stabilizátoru (50) na hlavním rámu, zabezpečte pomocí šroubu M10*52 (46) a podložky OD20*ID10.5*2.0T (47).



2. MONTÁŽ HLINÍKOVÉ VODICÍ LIŠTY

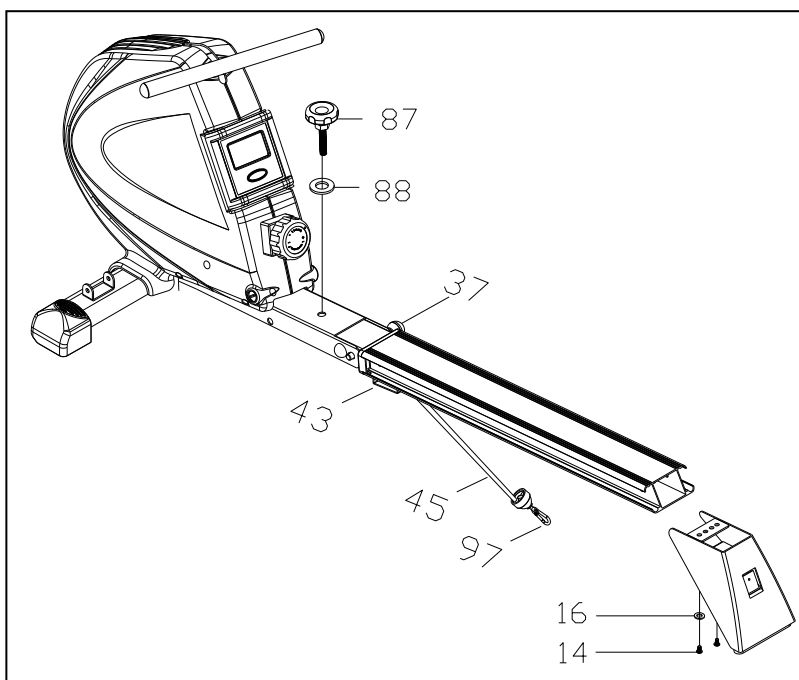
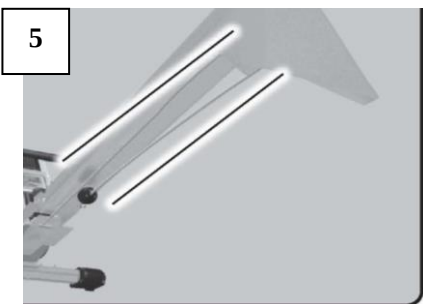
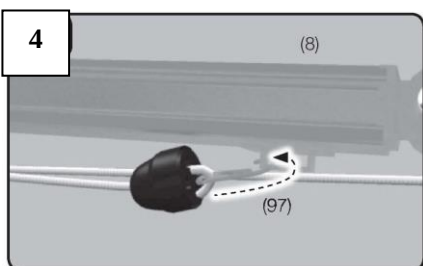
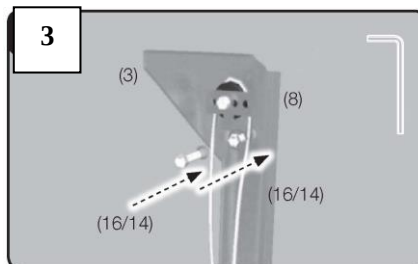
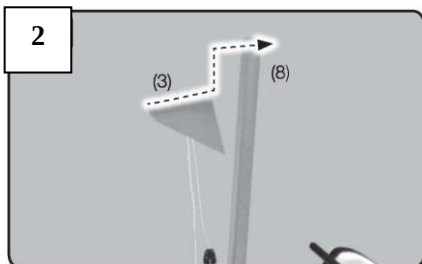
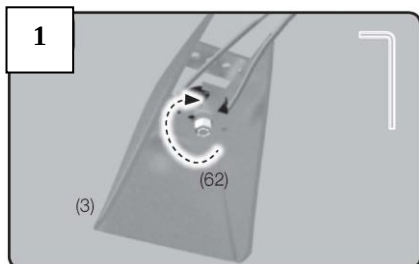
Vyjměte kolík (37). Odstraňte šroub (36), podložku OD22*ID13*2.0T a nylonovou zátku (54) pomocí matcového klíče. Spojte hliníkovou vodicí lištu (8) s hlavním rámem (39) a zasuněte kolík (37). Přišroubujte dříve odstraněný šroub (36), podložku (33) a nylonovou zátku (54). Nasuňte nylonové obložení (55) na nylonovou zátku (54). Vyjměte kolík (37). Položte hliníkovou vodicí lištu (8). Vsuňte kolík (37).



3. MONTÁŽ ZÁDNÍHO STABILIZÁTORU

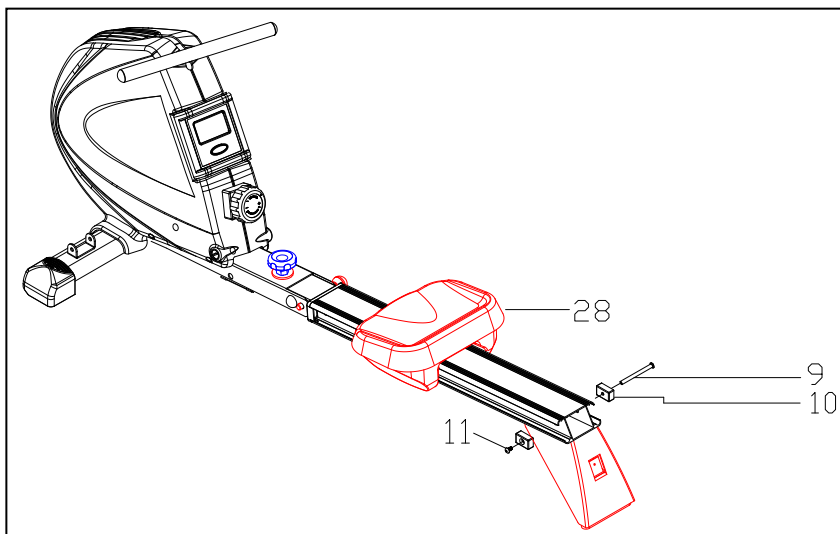
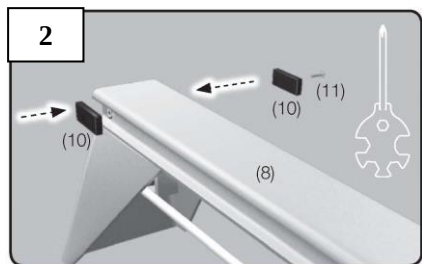
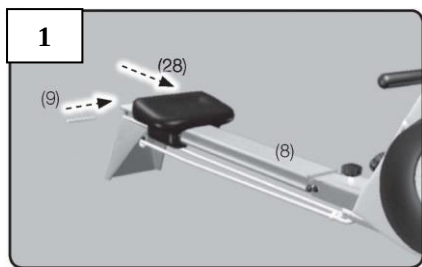
Nejprve navlečte vratné lanko přesně dle výkresu níže. Spojte zadní stabilizátor s koncem hliníkové vodicí lišty a dotáhněte pomocí šroubů (14) a podložky (16). Povolte kulovitou kliku (87) a podložku (88), posuňte kolík (37) tak, aby se hliníková vodicí lišta dotýkala podlahy, následně zasuněte kulovitou kliku (87) do podložky (88) a dotáhněte. Vsuňte kolík (37). Pevně zapněte háček (97) konce vratného lanka.

POZOR: Pozor, nekřížovat lanko! Lanko držte vodorovně k válečku.



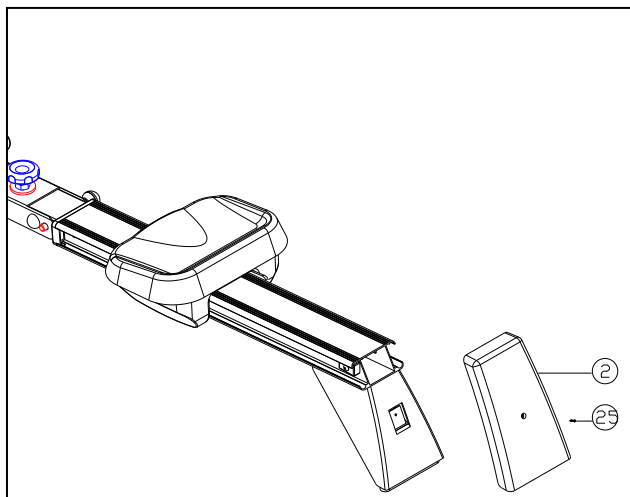
4. MONTÁŽ SEDADLA

Umístěte sedadlo (28) na hliníkové vodící liště (8) a zajistěte pomocí šroubu (9) a zarážek (10). Dotáhněte šroub (11).



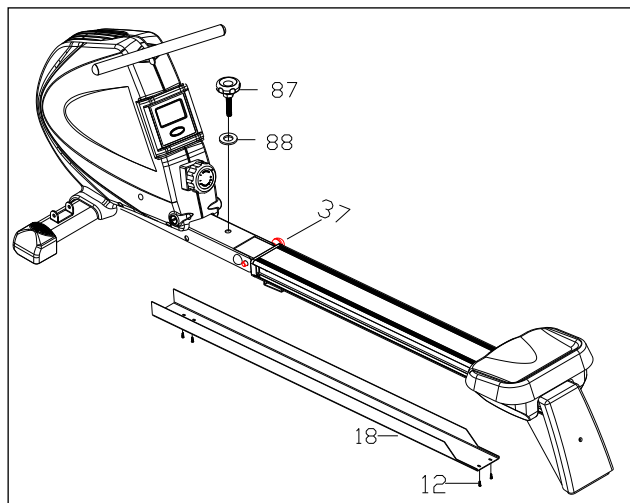
5. MONTÁŽ KRYTU ZÁDNÍHO STABILIZÁTORU

Připevněte kryt (2) k zadnímu stabilizátoru (3) a dotáhněte šroub (101).



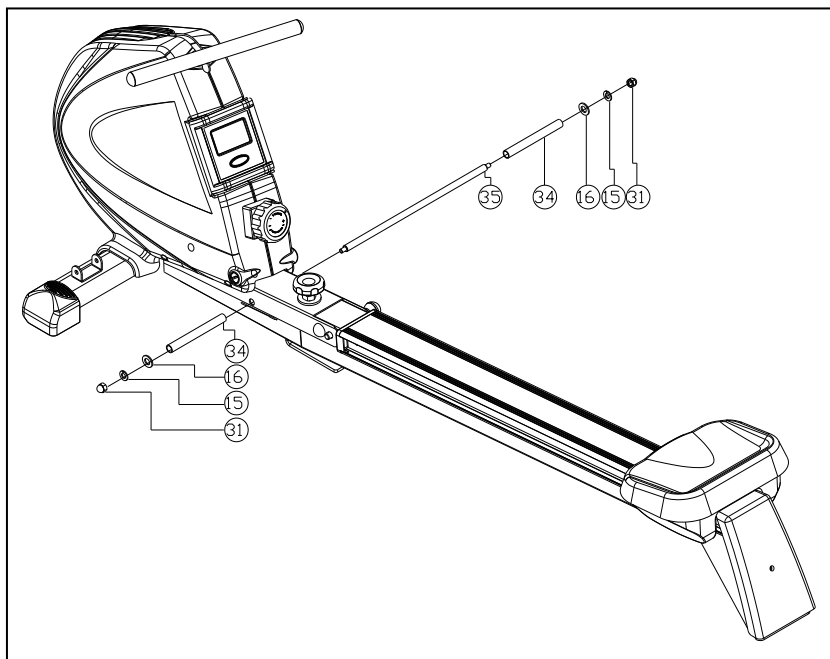
6. MONTÁŽ SPODNÍHO KRYTU VODICÍ LIŠTY.

Odstraňte kolík (37), povolte kliku (87) a podložku (88). Nainstalujte vodící lištu, zasuněte kolík (37). Umístěte kryt na spodní částí vodící lišty (18) a dotáhněte šrouby (12).



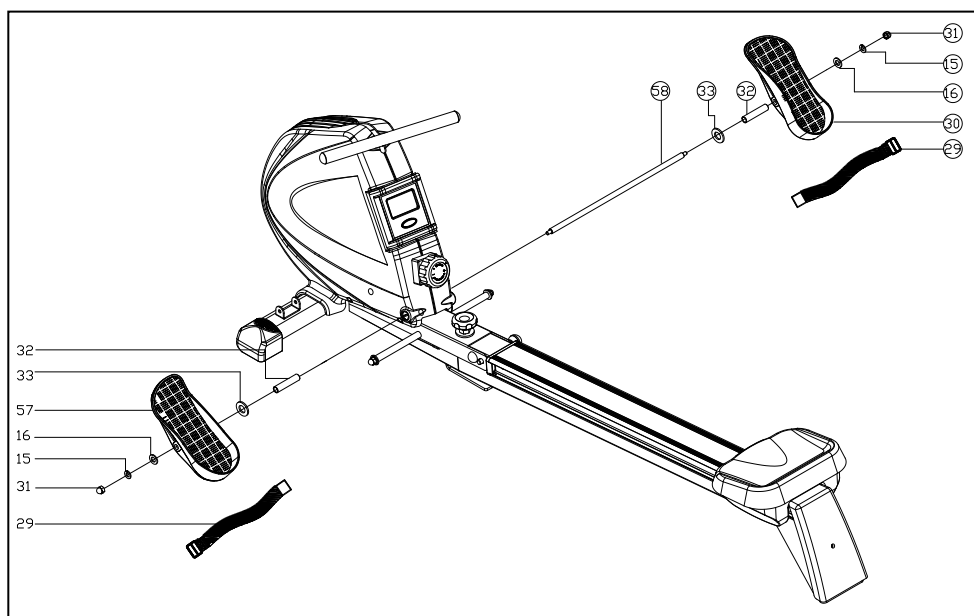
7. MONTÁŽ OSY STUPAČEK.

Zasuňte hřídel stupaček (35) dovnitř a skrz hlavní rám (39) a spojte je pomocí trubky (34), podložky (16), pružinové podložky (15) a matice (31).



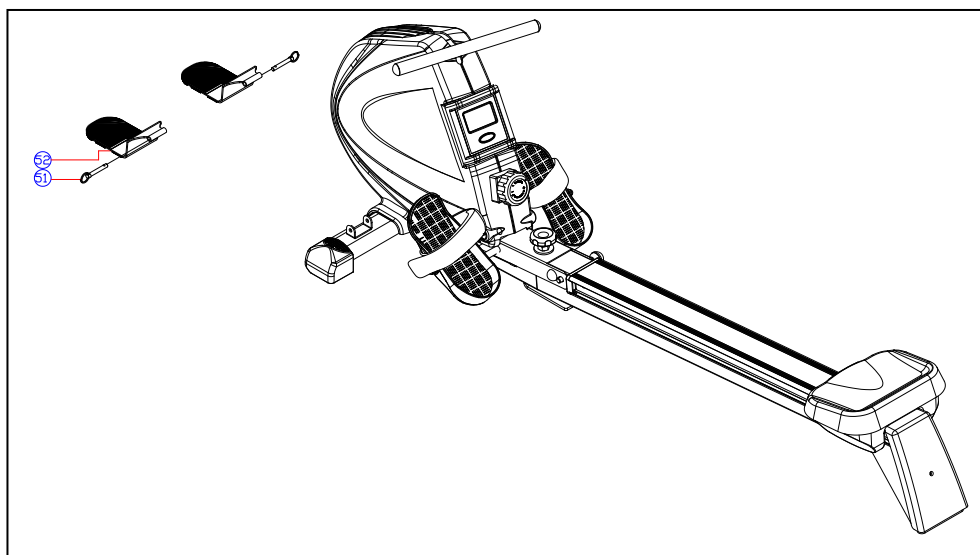
8. MONTÁŽ STUPAČEK

Začněte umístěním hřídele stupaček (58) v hlavním rámu. Zasuňte separační pouzdro stupaček (32), podložku (33) a stupačky (30,57) a následně dotáhněte s použitím podložky (16), podložky (15) a matice (31).



9. MONTÁŽ PŘEDNÍHO STABILIZÁTORU

Sejměte blokovací kolík (51) předního sloupku (52). Spojte sloupek (52) s předním stabilizátorem (50) a blokuje pomocí kolíku (51).



UPOZORNĚNÍ!

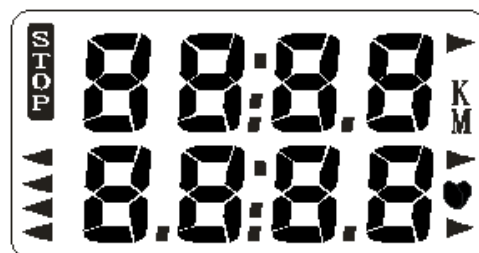


Před prvním tréninkem musí být pryžový kryt vyříznut, aby nedošlo k jeho poškození (viz obrázek níže).

POČÍTAČ

Počítač se automaticky zapíná jakmile začnete cvičit a vypíná se automaticky po ukončení cvičení.

Počítač se automaticky vypíná pokud po dobu 4 minut neobdrží žádný signál. Stisknutím klávesy opět spustíte obrazovku.



FUNKCE

- **COUNT:** (počítadlo) Spočítá počet pohybů vesly.
- **T. COUNT:** (souhrnné počítadlo): Spočítá všechny přitahy madel
- **TIME:** (čas): Ukazuje čas práce.
- **RPM:** Ukazuje počet přitahů pro minutu.
- **CAL:** (kalorie): Ukazuje kalorie spálené během cvičení
- **SCAN:** Automaticky ukazuje následující funkce: **COUNT, TIME, TOTAL COUNT, STROKE/MIN, CALORIES, PULSE.**
- **PULSE:** (puls): ukazuje aktuální tep (počet stahů srdce během jedné minuty). (Měření pulsu je dostupné jedině pro model RM 1801 vybavený dodatečným hrudním pásem se snímačem tepové frekvence).

TLAČÍTKO FUNKCÍ

MODE: Stiskněte k zvolení funkce aktuálně zobrazené na obrazovce. K smazání dat držte klávesu stisknutou po dobu 2 vteřin.

VAROVÁNÍ!

Systémy počítání tepu mohou být nepřesné. Nadměrné cvičení může Vás přivést k vážným úrazům anebo smrti. Pokud pocítíte příznaky nevolnosti, okamžitě přestaňte s cvičením.

VÝMĚNA A INSTALACE BATERII.



ROZSAH POUŽÍVÁNÍ

Veslařský trenažer ZM1801 je zařízením určeným k posilování svalů nohou, ramen a svalů prsních. **Toto zařízení není určeno k rehabilitačním a terapeutickým účelům.**

NÁVOD CVIČENÍ

Opakované cvičení zpevní a zlepší kondici, buduje svaly a spolu s dodržáním životosprávy a spálenými kaloriemi umožní schození nadbytečných kil.

1. Rozvička

Před započítím tréninku doporučujeme provést zahřívací cviky, které jsou zobrazeny níže na obrázku. Každý cvik bychom měli vykonávat min. po dobu 30 sekund. Rozcvička snižuje riziko úrazu a svalové křeče a způsobuje lepší práci svalů.

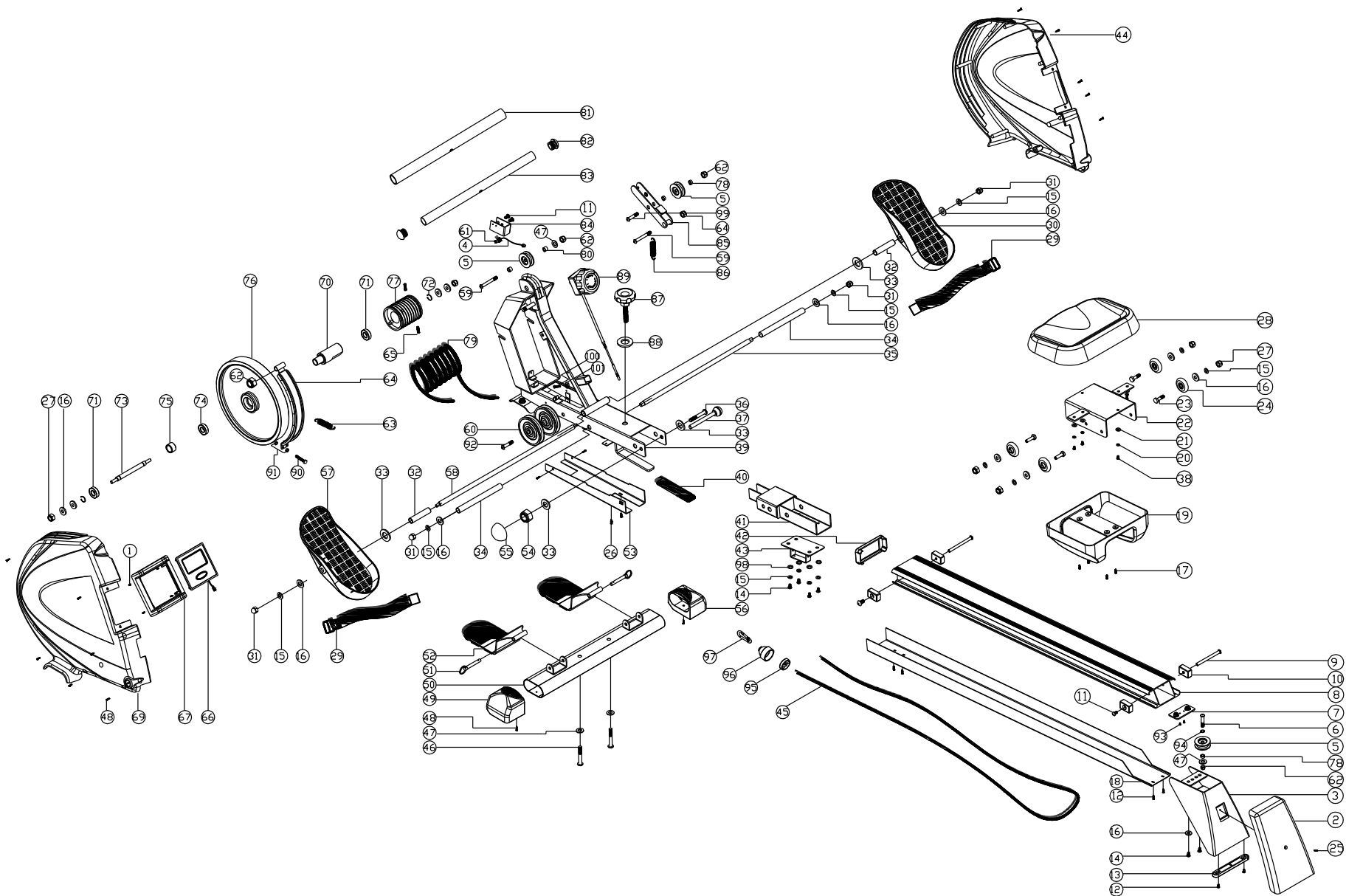


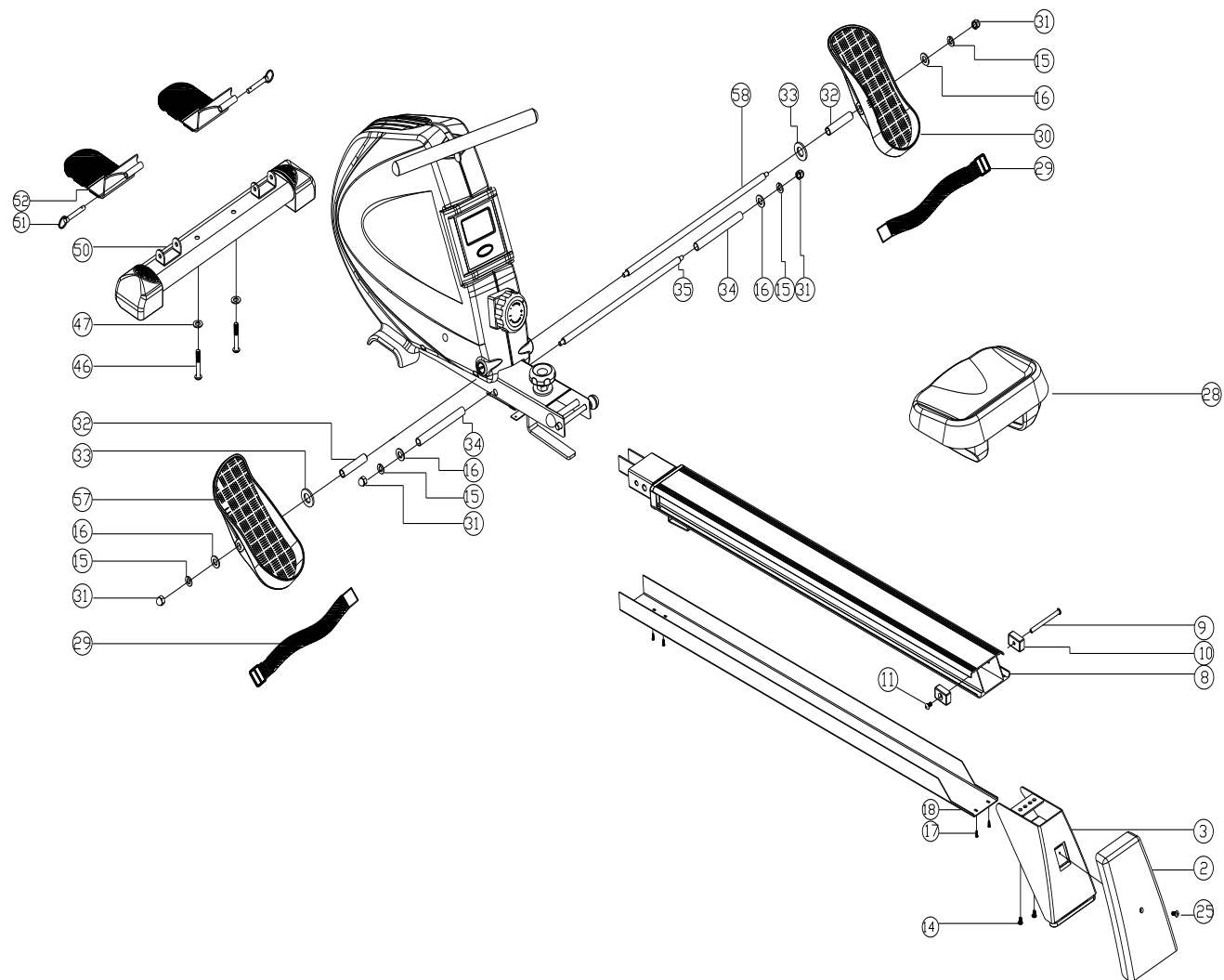
2. Poloha a cviky



Sedněte si na sedátko, chodidla vložte mezi pedál a pásek. Nohama se odražejte zároveň s vykonáváním pohybu s vesly dozadu. Během cvičení je potřeba mít rovné záda.

Přesto, že děláme vše pro to, abychom zajistili maximální kvalitu našich výrobků, mohou se objevit jednotlivé vady nebo chyby. Pokud si všimnete závady nebo toho, že některá z částí chybí, kontaktujte nás, prosím.







PL: Oznakowanie sprzętu symbolem przekreślonego kontenera na odpady informuje o zakazie umieszczania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego wraz z innymi odpadami. Zgodnie z Dyrektywą WEEE o sposobie gospodarowania zużyтыми odpadami elektrycznymi i elektronicznymi, dla tego typu sprzętu należy stosować oddzielne sposoby utylizacji.

Użytkownik, który zamierza pozbyć się tego produktu, zobowiązany jest do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dzięki czemu przyczynia się do ponownego użycia, recyklingu, bądź odzysku, a tym samym do ochrony środowiska naturalnego. W tym celu należy skontaktować się z punktem w którym urządzenie zostało nabyte, lub z przedstawicielami władz lokalnych. Składniki niebezpieczne zawarte w sprzęcie elektronicznym mogą powodować długo utrzymujące się niekorzystne zmiany w środowisku naturalnym, jak również działać szkodliwie na zdrowie ludzi.

EN: Marking the equipment with a symbol of a crossed-out waste container informs about prohibition of placing used electrical and electronic equipment with other household waste. According to the WEEE Directive on used electrical and electronic waste management, separate disposal methods must be applied for this type of equipment. A user, who intends to dispose this product, is required to deliver it to a collection point for used electrical and electronic equipment in order to contribute to reuse, recycling, or recovery and consequently, to protect the environment. To do this, contact the point where the device was purchased or local government officials. Hazardous components contained in the electronic equipment can cause long-lasting adverse changes in the environment, as well as have a harmful effect on human health.

CZ: Označení zařízení symbolem přeškrtnutého kontejneru na odpad informuje o zákazu ukládání použitých elektrických a elektronických zařízení společně s ostatním odpadem. Podle směrnice WEEE o nakládání s použitým elektrickým a elektronickým odpadem je nutné pro tento typ zařízení používat oddělené metody likvidace.

Uživatel, který hodlá tento výrobek zlikvidovat, je povinen jej odevzdat na sběrném místě pro použitá elektrická a elektronická zařízení, čímž přispěje k opětovnému použití, recyklaci nebo zpracování na druhotné suroviny, a tím přispěje k ochraně životního prostředí. Za tímto účelem se obraťte na místo, kde byl spotřebič zakoupen, nebo na místní úřad. Nebezpečné složky obsažené v elektronických zařízeních mohou způsobit dlouhodobé nepříznivé změny v životním prostředí a také mít škodlivý vliv na lidské zdraví.

DE: Die Kennzeichnung von Geräten mit einem durchgestrichenen Abfallbehälter weist darauf hin, dass das Produkt vom normalen Haushaltsabfall getrennt gesammelt und entsorgt werden muss. Nach der WEEE-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte muss man diese Art der Geräte getrennt entsorgen. Der Nutzer, der dieses Gerät entsorgen will, ist dazu verpflichtet, es an die Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte zurückzugeben, was zur Wiederverwendung, zum Recycling oder zur Verwertung und damit zum Schutz der Umwelt beiträgt. Wenden Sie sich dazu bitte an Ihren Händler oder an die örtlichen Behörden. Gefährliche Komponenten in elektronischen Geräten können zu dauerhaften nachteiligen Veränderungen der Umwelt und zu schädlichen Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit führen.



KARTA GWARANCYJNA

Nazwa artykułu:.....
Kod EAN:.....
Data sprzedaży:.....

WARUNKI GWARANCJI:

1. Sprzedawca w imieniu Gwaranta udziela gwarancji na terytorium RP na okres 24 miesięcy od daty sprzedaży.
2. Gwarancja będzie respektowana przez sklep lub serwis po przedstawieniu przez klienta:
 - czytelnie i poprawnie wypełnionej karty gwarancyjnej z pieczęcią sprzedaży oraz podpisem sprzedawcy,
 - ważnego dowodu zakupu sprzętu z datą sprzedaży / rachunku, reklamowanego towaru.
3. Ewentualne wady i uszkodzenia ujawniane w okresie gwarancyjnym będą naprawiane bezpłatnie w terminie nie dłuższym niż 21 dni od daty dostarczenia towaru do serwisu.
4. W przypadku konieczności sprowadzenia części z importu okres naprawy może się wydłużyć o czas niezbędny do ich sprowadzenia jednak nie dłużej niż o 90 dni.
5. Gwarancją nie są objęte:
 - uszkodzenia mechaniczne i wywołane nimi wady,
 - uszkodzenia i wady wynikłe wskutek niewłaściwego z przeznaczeniem użytkowania i przechowywania,
 - niewłaściwy montaż i konserwacja,
 - uszkodzenia i zużycie takich elementów jak: linki, paski, elementy gumowe, pedały, uchwyty z gąbki, kółka, łożyska itp.
6. Gwarancja traci ważność w przypadku:
 - upływu terminu ważności,
 - samodzielnych napraw,
 - nieprzestrzegania zasad prawidłowej eksploatacji.
7. Produkt oddany do naprawy powinien być kompletny i czysty. W przypadku stwierdzenia braków serwis ma prawo odmówić przyjęcia do naprawy. W przypadku dostarczenia brudnego produktu serwis może odmówić jego przyjęcia lub też na koszt klienta za jego pisemną zgodą dokonać czyszczenia.
8. Gwarancją nie są objęte czynności związane z montażem, konserwacją, które zgodnie z instrukcją obsługi użytkownik zobowiązany jest wykonać we własnym zakresie.
9. Gwarant informuje również, że prowadzi serwis pogwarancyjny.
10. Towar powinien być zabezpieczony do wysyłki.
11. W celu skorzystania z gwarancji, przestrzegaj procedury zamieszonej na stronie internetowej:
<https://serwis.abisal.pl/>

W przypadku braku zgodności rzeczy sprzedanej z umową kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy. Gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.

SPRZĘT NIE JEST PRZEZNACZONY DO UŻYTKU W CELACH REHABILITACYJNYCH I TERAPEUTYCZNYCH.

ADNOTACJE O PRZEBIEGU NAPRAW

L.p.	Data zgłoszenia	Data wydania	Przebieg napraw	Podpis odbierającego (sklep, właściciel)

GUARANTEE CARD

Article name:.....

EAN code:.....

Date of sale:

GUARANTEE TERMS:

1. The Seller provides guarantee on behalf of the Guarantor within the territory of the Republic of Poland for the period of 24 months from the date of sale: electric power assisted booster 24 months, charger 6 months.
2. The Guarantee will be recognised by the shop or service centre after the client provides:
 - clearly and correctly filled-in guarantee card with the sale stamp and the seller's signature
 - valid purchase confirmation for the equipment including the date of sale / bill, complained product.
3. Possible defects and damages revealed during the guarantee period shall be remedied free of charge within not more than 21 days from the delivery of the product to the shop or service.
4. Should it be necessary to import some components, the guarantee term can be extended by the period required to import such part, however such period shall not be longer than 90 days.
5. The guarantee does not cover:
 - mechanical damages and subsequent defects,
 - damages and defects resulting from incorrect storage and usage of the equipment against its purpose,
 - incorrect assembly and maintenance,
 - damages and consumption of such elements as: cables, straps, rubber parts, pedals, sponge grips, wheels, bearings, etc.
6. The guarantee expires in the event of:
 - expiry of the validity term,
 - self-repairs,
 - failure to follow the rules of correct operation.
7. The product handed over for repair should be complete and clean. If some parts are missing, the service is entitled to refuse to accept the product for repair. The service may refuse to accept a dirty product or clean in on the client's expense after the client's written permit.
8. The guarantee does not cover activities related to assembly, maintenance, which, according to the instruction, the user is obliged to perform themselves.
9. The Guarantor also informs that they offer post-guarantee service.
10. The product should be provided in its original packaging and should be secured for shipment.
11. To exercise the guarantee follow the procedure posted on the website: <https://serwis.abisal.pl/>

In case of non-conformity of the sold thing with the contract, the buyer is entitled by law to legal remedies from and at the expense of the seller. The guarantee does not affect such remedies.

THE EQUIPMENT IS NOT INTENDED FOR REHABILITATION AND THERAPY

NOTES ON THE COURSE OF REPAIRS

Item	Date of notificacion	Date of provision	Course of repairs	Signature of the recipient (shop, owner)

GARANTIEKARTE

Artikelname:.....

EAN-Code:.....

Verkaufsdatum:.....

GARANTIEBEDINGUNGEN:

1. Der Verkäufer gewährt im Namen des Garanten eine Garantie für 24 Monate nach dem Verkaufsdatum auf dem Hoheitsgebiet der Republik Polen: Roller 24 Monate, Akku 6 Monate.
2. Die Garantie wird von dem Laden oder dem Service nach Vorlage:
 - der leserlich und korrekt ausgefüllten Garantiekarte mit Verkaufsstempel und Unterschrift des Verkäufers,
 - eines gültigen Kaufnachweises für das Gerät mit dem Verkaufsdatum / Rechnung, der beanstandeten Ware durch den Kunden respektiert.
3. Während der Garantiezeit festgestellte Mängel und Schäden werden innerhalb von 21 Tagen nach dem Datum der Lieferung an den Laden oder den Service kostenlos repariert.
4. Falls es erforderlich ist, importierte Ersatzteile einzuführen, kann die Gewährleistungsfrist um die Zeit, die erforderlich ist, um den Import durchzuführen, jedoch nicht länger als 90 Tage verlängert werden.
5. Die Garantie umfasst nicht:
 - mechanische Schäden und die durch Schäden verursachten Mängel,
 - Schäden und Mängel infolge unsachgemäßer Verwendung und Lagerung,
 - falsche Montage und Wartung,
 - Beschädigung und Verschleiß von Elementen wie: Kabeln, Riemen, Gummielementen, Pedalen, Schwammhaltern, Rädern, Lagern usw.
6. Die Garantie erlischt:
 - nach Ablauf der Haltbarkeit,
 - bei freiwilligen Reparaturen,
 - Nichteinhaltung der Regeln für den ordnungsgemäßen Betrieb.
7. Das zu reparierende Produkt sollte vollständig und sauber sein. Bei Feststellung von Mängeln ist der Service, die Annahme zur Reparatur zu verweigern. Im Falle der Lieferung eines verschmutzten Produkts kann der Service die Annahme verweigern oder auf Kosten des Kunden mit seiner schriftlichen Genehmigung die Reinigung durchführen.
8. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Tätigkeiten im Zusammenhang mit Montage und Wartung, zu deren Durchführung der Benutzer gemäß der Bedienungsanleitung selbst verpflichtet ist.
9. Der Garant teilt ferner mit, dass er einen Nachgarantieservice durchführt.
10. Das Produkt sollte sich in der Originalverpackung befinden und für den Versand gesichert sein.
11. Um die Garantie zu beanspruchen, folgen Sie dem Reklamationsverfahren auf der Website:
<https://serwis.abisal.pl/>

Im Falle der Nichtübereinstimmung des verkauften Gegenstandes mit dem Vertrag stehen dem Käufer Rechtsbehelfe auf Kosten des Verkäufers zu. Die Garantie beeinflusst diese Rechtsbehelfe nicht.

DAS GERÄT IST NICHT ZUR VERWENDUNG ZUR REHABILITATION UND THERAPEUTISCHEN ZWECKEN BESTIMMT

VERMERKE ÜBER DEN VERLAUF DER REPARATUREN

Lfd. Nr.	Datum der Anmeldung	Datum der Ausgabe	Verlauf der Reparaturen	Unterschrift des Empfängers (Laden, Eigentümer)

ZÁRUČNÍ LIST

Název produktu:.....

EAN kód:.....

Datum prodeje:.....

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY:

1. Prodávající jménem Ručitele poskytuje záruku na území Polska po dobu 24 měsíců od data prodeje: skútr 24 měsíců, baterie po dobu 6 měsíců.
2. Záruka bude respektována obchodem nebo servisem po předložení zákazníkem:
 - čitelně a správně vyplněného záručního listu s razítkem a podpisem prodávajícího,
 - platného doklad o koupi produktu s datem prodeje (účtu),
 - reklamovaného produktu.
3. Jakékoli závady a poškození odhalené během záruční doby budou opraveny bezplatně nejdéle do 21 dnů ode dne doručení do obchodu nebo servisu.
4. Je-li třeba produkt převézt z jiné země, může být záruční lhůta prodloužena o dobu nezbytnou k jeho vrácení, nejdéle však o 90 dnů.
5. Záruka se nevztahuje na:
 - mechanické poškození a vady způsobené nimi,
 - poškození a vady vyplývající z nesprávného použití a skladování,
 - špatnou montáž a údržbu,
 - poškození a opotřebení součástí které podléhají zkáze, jako jsou kabely, pásy, pryžové prvky, pedály, držáky na houby, kola, ložiska atd.
6. Záruka zaniká, pokud:
 - vyprší její platnost,
 - bylo do produktu neodborně zasaženo,
 - nebyla dodržena pravidla řádné údržby.
7. Produkt dodaný do opravy by měl být kompletní a čistý, v opačném případě má servis právo odmítnout přijetí produktu do opravy. V případě dodání špinavého produktu může servis odmítnout jeho přijetí do opravy, nebo na náklady zákazníka stroj vyčistit s jeho písemným svolením k čištění.
8. Záruka se nevztahuje na činnosti související s montáží a údržbou, které musí podle uživatelské příručky provádět sám uživatel.
9. Ručitel také informuje, že provozuje pozáruční servis.
10. Výrobek by měl být v původním obalu a zajištěn pro přepravu.
11. V případě reklamace zboží prosím postupujte podle návodu na webových stránkách: <https://serwis.abisal.pl/>

Pokud zboží neodpovídá smlouvě, má kupující ze zákona nárok na zajištění právní ochrany na náklady prodávajícího. Záruka nemá na tyto zákonné opravné prostředky vliv.

ZAŘÍZENÍ NENÍ URČENO K POUŽITÍ PRO RAHABILITAČNÍ A TERAPEUTICKÉ ÚČELY.

UPOZORNĚNÍ O OPRAVĚ

Č.	Datum nahlášení	Datum vydání	Průběh oprav	Podpis příjemce (obchod, majitel)



HMS-FITNESS.COM



IMPORTER: **ABISAL SP. Z O.O.**, ul. Pyskowicka 17, 41-807 Zabrze, Polska

DISTRIBUTOR: ABISTORE SPORT S.R.O, U Cihelny 230/3, 74801 Hlučín, Česká Republika

abisal@abisal.pl www.abisal.pl